

SANTIAGO, 9.— (Triple).—S. E. el Presidente Ibáñez aceptó la renuncia presentada por don Julio Philippi de su cargo de Ministro de Hacienda, nombrando para esta cartera a don Carlos Castro Ruiz, actual gerente del Banco Anglo Sud-Americano. El señor Castro fue años atrás Subsecretario de Relaciones, sub gerente del Banco de Chile, etc.—(SALDIVIA).

EL Sr. CASTRO ASUMIO INMEDIATAMENTE SU CARGO

SANTIAGO, 9.— El señor Castro Ruiz, después de jurar asumió inmediatamente su cargo, conferenciando con el señor Philippi, quien le impuso de los asuntos pendientes. El señor Philippi aprovechó la oportunidad para despedirse del personal del Ministerio de Hacienda.

## Ministro de Hacienda se designó ayer al Sr. Carlos Castro Ruiz

### El señor Castro prestó juramento y asumió ayer mismo su cargo.

El señor Castro estuvo después del medio día en el Banco Anglo, donde los jefes y empleados lo felicitaron por su nombramiento gubernativo.

A las 19 horas conferenciaron con el señor Castro el Superintendente de Salitre y Minas señor Ricardo Ayala

### El nuevo Ministro de Hacienda no ha formulado declaraciones sobre su programa de labor

y el gerente del National City Bank Sr. George Welch. El señor Castro nombró

secretario al señor Alberto Souza, que ha desempeñado igual cargo con los ex Minis

tro señores Jaramillo y Philippi. El señor Castro recibirá

mañana el saludo de los jefes de las reparticiones de Hacienda y aprovechará la oportunidad para imponerse de los asuntos pendientes.—(SALDIVIA).

EL PROGRAMA DEL SEÑOR CASTRO  
SANTIAGO, 9.— El señor

Castro Ruiz se ha excusado de hacer declaraciones sobre su programa de labor. Se ha limitado a decir que la tarea que le ha confiado el Gobierno le resulta pesada porque su salud no lo acompaña; pero que no ha podido negarse a la petición del Presidente Ibáñez SUPERINTENDENTE DE BANCOS  
Con motivo de la renuncia del señor Julio Philippi de su cargo de Superintendente de Bancos, se informa que se nombrará al Superintendente interino señor Gabriel Palma.

Si Ud. desea saber lo que pasa aquí, en Chile y en todo el mundo lea "LA PATRIA"

Nuestros lectores se han impuesto anteriormente de la campaña que iniciamos con el objeto de obtener que la Compañía de Gas de Concepción se abstuviera de cobrar el mínimo de cinco pesos que ha motivado la protesta de los consumidores de gas y accionistas de la sociedad mencionada.

El público de Concepción ha leído expresiones elogiosas para las observaciones que hemos formulado y para las declaraciones hechas por los mismos accionistas de la Compañía de Gas. Sólo nos hemos puesto de parte de una situación que merece ser sujeción con toda justicia, pues el cobro del mínimo de que nos ocupamos es completamente ilegal e ilegítimo como lo han declarado, también, accionistas que han sido los primeros en levantar su voz de protesta.

El Gobierno se ha preocupado

## El martes próximo celebrarán una reunión para tratar del mín.mun de \$ 5.-- los consumidores de gas

### Se llevará a efecto a las 18.30 horas en la Alcaldía

SERA AMPLIAMENTE TRATADA ESTA CUESTION QUE MOTIVO LA CAMPAÑA DE "LA PATRIA". — ES PROBABLE QUE LOS CONSUMIDORES SE NIEGUEN APAGAR EL MINIMO.— ADEMÁS ELEVARIAN A LA CONSIDERACION DEL GOBIERNO LOS ACUERDOS QUE ADOPTEN

Anteriormente nos hemos referido a que el Supremo Gobierno se ha preocupado en forma especial de esta situación; pidió, hace poco, informe a la Direc-

ción General de los Servicios Eléctricos con el objeto de adoptar una resolución dentro de la mayor justicia y equidad. Por su parte, el intendente de

la provincia, señor Renato Valdés hizo ver esta situación por medio de un interesante oficio enviado poco después de iniciarse nuestra campaña. En él hace

ver la situación que existe sobre el particular a fin de que el Supremo Gobierno resuelva. Vecinos destacados efectuarán una interesante reunión

Además, hemos informado que destacados vecinos de la localidad, han estado proyectando llevar a efecto una reunión amplia de consumidores de gas para es-

tudiar el problema que se les presenta y pedir al Supremo Gobierno que sea revocada la medida de la Compañía.

Al mismo tiempo hemos tenido conocimiento que se proyecta oponer tenaz resistencia al pago del mínimo y negarse completamente a cancelarlo.

El martes se efectuará la reunión de que nos ocupamos

Se nos ha informado que el martes próximo a las 18.30 horas se llevará a efecto en la Sala Municipal la reunión de destacados vecinos de la localidad que consumen gas para tratar esta cuestión.

Al mismo tiempo podrán concurrir accionistas y consumidores de este combustible, en general.

## LOS ABOGADOS EFECTUARAN HOY UN INTERESANTE PASEO A LAS ESCALERAS

A las 12 horas partirán desde frente al Palacio de los Tribunales.— Han sido especialmente invitadas los ministros de la Il. Corte, los jueces del departamento y los directores de la prensa local.— Este paseo quiere establecerse como algo tradicional

Como lo hemos venido anunciando, en el día de hoy se efectuará el gran paseo campestre "Las Escaleras" que realizarán los abogados de nuestra ciudad, como término del año judicial y como demostración de camaradería.

La celebración de este paseo tiene una especial importancia, ya que los señores abogados quieren implantarlo como algo tradicional, que debe efectuarse año

a año, existiendo sobre este particular una verdadera unión de pareceres.

El paseo como era de esperarse, ha despertado el mayor entusiasmo en todos los círculos judiciales, pues, como se comprenderá ha de servir para estrechar, aun más las relaciones entre los diversos profesionales y para su mutuo conocimiento, tanto con sus colegas como con los miembros de la magistratura.

Un realce especial darán a este paseo la asistencia de los señores ministros de la Il. Corte de Apelaciones que han sido especialmente invitados, conjuntamente con los señores jueces del departamento, quienes, por la naturaleza misma de sus funciones, necesitan estar más en contacto con estos profesionales, a fin de que las actividades judiciales se desarrollen en forma más expedita y contando con una mayor

cooperación de parte de todos los que en ellas deban participar. Igualmente, han sido invitados en forma muy especial, los señores directores de LA PATRIA y "El Sur". Se nos ha pedido avisar a todas las personas que participarán en este paseo, que a las 12 horas habrá vehículos para el traslado de todos los paseantes, desde frente al Palacio de los Tribunales

Como se sabe, hoy corresponde efectuarse el sorteo extraordinario de la Lotería de la Universidad, con un premio mayor de medio millón de pesos. Además de este premio hay otro de cien mil pesos.

Todas las tareas del recuento

de los números y de su colocación en los bombos, fueron realizadas en la tarde de ayer ante uno de los señores notarios, quedando los bombos lacrados y sellados para ser abiertos hoy ante el público que lo desee.

Como se ha dicho en numerosas

oportunidades, el acto del sorteo es enteramente libre ya que pueden concurrir todas las personas que lo deseen, efectuando en el local que para este objeto tiene la Universidad, en calle Aníbal Pinto esquina de San Martín.

## Hoy se efectúa el sorteo extraordinario de medio millón de pesos de la Lotería de la Universidad

Además hay otro premio de cien mil pesos.— Ayer se efectuaron las faenas del recuento de los números y de su colocación en los bombos.— A las 8 horas comenzará hoy el sorteo

## EL COBRO DE IMPUESTO COMPLEMENTARIO A LAS PERSONAS NATURALES PROPIETARIAS DE BIENES RAICES OCUPADOS POR COLEGIOS

TAMBIEN DEBERA HACERSE A LAS INSTITUCIONES A LAS QUE SE HA EXIMIDO DE DICHO IMPUESTO.— LA DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS HA ENVIADO INSTRUCCIONES A LAS ZONAS SOBRE EL PARTICULAR

Ultimamente la Dirección General de Impuestos Internos ha enviado una interesante circular a las diversas zonas en la que ordena el cobro del impuesto complementario a las personas naturales que aparecen en los registros como propietarios de los bienes raíces ocupados por colegios o instituciones a las cuales se ha eximido del impuesto mencionado.

La circular de que nos ocupamos dice como sigue:

"Santiago, 5 de enero de 1931.—Ha podido observarse que algunas instituciones religiosas que mantienen establecimientos de

beneficencia o de instrucción han sido liberadas del Impuesto Complementario, letra a), en virtud de un Decreto Supremo, conforme a lo dispuesto por el art. 42 de la Ley de la Renta refundida por el Decreto N.º 225 de 17 de febrero de 1927 y que dicha exención se ha hecho extensiva a la renta presunta de bienes raíces ocupados por ellas, pero que en los registros públicos aparecen como propiedad particular de personas naturales.

El Consejo de Defensa Fiscal en informe N.º 565 de 29 de setiembre último expresa que

"para que la exención concedida a la persona jurídica pudiera comprender la renta del inmueble, sería menester que el estuviera inscrito a nombre de la institución beneficiada, y no de un tercero", ya que por la Ley se reputa dueño o propietario de un inmueble a aquel a cuyo nombre está inscrito en el respectivo registro conservatorio de Bienes Raíces.

Por consiguiente, sírvase Ud. ordenar se verifique por el personal a su cargo si los bienes raíces ocupados por dichas instituciones, a las cuales sólo ha eximido de impuesto complementa-

rio, están inscritas en su propio nombre, y, caso de que no lo fueren, sírvase ordenar que se exija declaración y se cobre el impuesto complementario, letra b), a las personas naturales que aparezcan como propietarias de los referidos inmuebles.

Por la misma causa, igual procedimiento deberá adoptarse respecto de las instituciones no liberadas de impuesto, que declaran esos bienes como de su propiedad sin que legalmente lo sean.

Saluda atentamente a Ud.— C. Ramírez F., director"

## ESTA TARDE SE REALIZARA EL ACTO DE CONCIERTO DE LA ORQUESTA SINFONICA

Se advierte mucho interés por asistir.— Un nuevo conjunto orquestal que habla de desarrollo musical y que honra a la ciudad

Esta tarde se llevará a efecto el concierto musical que con un entusiasmo que honra a los organizadores, dará la Orquesta Sinfónica penquista en los salones de la Asociación Cristiana de Jóvenes.

Bastante hemos dicho ya de este hermoso acto cultural y a juzgar por el programa que se desarrollará y el interés que ha logrado despertar, creemos que resultará un completo éxito, pues, conociendo a los artistas que tomarán parte y las finalidades que persiguen los dignos, acudirán un numeroso público que busca en la música descanso espiritual después de las labores diarias.

Hasta ayer se habían repartido numerosas tarjetas, y de un modo especial han sido invitadas las autoridades, el profesorado primario, el alumnado del Conservatorio y numerosas familias de la localidad.

El acto principiará a las 19 horas en punto con la Danza Húngara, de Brahms y es de esperar que resulte todo un acontecimiento artístico y social como pocas veces elementos nuestros lo hayan hecho.

Aprovechando esta oportunidad diremos también que parece que el elemento musical de Concepción está sacudiendo sus desganos. Ya antes se había hecho todo lo necesario por organizar conjuntos orquestales y que no resultaron por motivos que no vale la pena recordar. Las cosas han cambiado y con satisfacción podemos decir que al lado de la orquesta que nos brin-

dará esta tarde un simpático acto, se ha levantado otra formada por todos los profesores con idénticas finalidades, cuales son las de fomentar este bello arte que ocupa un lugar preferente entre todas las bellas artes. Naturalmente esto nos llena de orgullo porque aparte de Santiago, no hay otra ciudad que lo haya hecho. Falta entonces que

surja un tercero, es decir, uno solo y amplio que sin duda daría mejores resultados por aquello de que la unión hace la fuerza.

Por de pronto hacemos votos por que la vida de estas dos corporaciones tenga feliz éxito y que el concierto de esta tarde resulte justificando el entusiasmo que ha despertado.

### Empresa Periodística "LA PATRIA"

Ponemos en conocimiento del Comercio y público en general, que con esta fecha, hemos nombrado Jefe de nuestra Sección Avisos al Sr. Edgar Borrowman Astorga

Concepción, 10 de Enero de 1931.

EL GERENTE.

## LA DELEGACION PENQUISTA AL CONGRESO DE ALCALDES PARTIO POR EL NOCTURNO DE AYER

Lleva interesantes materias que resolver en este torneo.— La sesión preparatoria se efectuará esta tarde a las 15 horas.— Mañana se efectuará solemnemente la sesión inaugural con la asistencia de S. E. y ministros de Estado.— Otras noticias

Como lo veníamos anunciando, por el nocturno de ayer se dirigió a Santiago la delegación penquista que participará en el II Congreso Nacional de Alcaldes, que deberá celebrarse durante la próxima semana en la capital.

Nuestra delegación la constituyen el alcalde don Alfredo del Río Serrano, el vocal don Jorge Rivera Parga y los jefes de serenos señores Víctor Bahamonde H. y Ramón A. del Castillo.

En la estación, los viajeros fueron despedidos por algunos de los miembros de la Junta y sus amigos.

Según hemos sido informados la delegación de nuestra ciudad

resantes materias para abordar en este torneo. Esos puntos han sido estudiados en forma muy concienzuda por los que los presentarán y, seguramente varios de es-

### No se efectuó la sesión municipal ordinaria de ayer

El lunes se efectuará una interesante sesión

Con motivo del viaje del alcalde, señor Alfredo del Río, no se efectuó la sesión municipal ordinaria que correspondía realizarse la tarde de ayer.

tos puntos han de ser aprobados en el Congreso.

Como hemos tenido oportunidad de informar, esta tarde a las 15 horas se efectuará la sesión pre-

paratoria del Congreso, efectuada mañana en la mañana, la sesión inaugural, que se realizará en el Teatro Municipal, con la asistencia de S. E. el Presidente de la República, don Carlos Ibáñez del Campo, de los ministros de Estado y de los altos jefes de la administración pública y municipal.

En seguida, se efectuará el gran banquete en honor de los delegados oficiales. Durante la semana se realizarán varias sesiones que consistirán en paseos a los puntos de los alrededores y visitas a importantes exposiciones y fábricas.





CENTRAL HOY Se lecta 6.45 - Noche 9.45 Para Mayores PLATEA \$ 4.40

OLIMPIA

La mejor película en castellano que ha producido el cine.

La hermosa actriz

Maria Alba y el apuesto galán Jose Crespo son los intérpretes de la alta comedia de Franz Molnar

A. Prat HOY Selecta 18.40 Noche 21.40

"EL REY DEL JAZZ" por el famoso actor JOHN BOLES Estreno maravilloso, todo en colores, hablado y cantado en castellano e inglés. Película verdaderamente bella, presentación jamás vista. Adquiera su entrada con tiempo. — Si no lo hace así se le hará tarde. — No apta.

Ayer quedó confirmado por la enorme concurrencia que llenó el teatro, que esta es la mejor obra del cine de la pareja ideal de enamorados. Un éxito triunfal que se repetirá

HOY a las 6.45 en a las 9.45 el RIALTO

Vea Ud. HOY sin falta

"Alta Sociedad"

por los reyes de la pantalla Janet Gaynor Charles Farrell Como única recomendación decimos y aseguramos que es muy superior a "ENSUEÑOS"

Mil por ciento Jinnigans

Por ROBERT RAMIN

Alfred Richard Meyer — excelente escritor alemán que firma con el pseudónimo "Munkepunkte" — acaba de acometer una tarea con éxito. Ha escrito y publicado con el título "Mil por ciento Jinnigans" una amena e interesante biografía del gran artista dramático cuyo arte soberano ha saltado triunfador por encima de todas las fronteras. En este libro, escrito con la felicidad del buen humor que son las cualidades fundamentales de "Munkepunkte", Emil Jannings, el hombre y el artista, el actor y el amigo, aparecen literariamente retratados de cuerpo entero. De Jannings dijo un día Douglas Fairbanks que era un "joke", un hombre por el que vale la pena tomar la vida demasiado en serio. Su biógrafo comparte con el biografiado este punto de vista y de la afinidad espiritual entre ambos ha salido un libro que desde la primera hasta la

última línea no deja al lector un minuto de aburrimiento. En cada página figura una sorpresa, un detalle desconocido, una ocurrencia graciosa, algo que se ignoraba y que todo el mundo está contento de saber precisamente por tratarse de un detalle de la vida de Jannings. ¿Dónde nació el gran Emilio, por ejemplo? A orillas del Lago de Constanza, en Rohrschach, y su padre era un alemán que había adquirido la ciudadanía norteamericana. El hijo, en cambio, sin ser ciudadano americano, ha logrado ser popular hasta en el último rincón de los Estados Unidos. ¿Lo hubiera sido igualmente si en lugar de llamarse Jannings, se hubiese llamado Baumann nombre con el cual hizo Jannings su debut en el teatro porque su madre no quería ver el respetado nombre de la familia en los carteles? Misterio.

teatro se despertó en Emil Jannings desde la infancia. Como en muchos otros niños, es cierto, pero con mucho más fuerza que en la mayoría de ellos. El teatro era para el muchacho más que una diversión, una obsesión que llegó a convertirse pronto en el único deseo de su vida. La oposición de la familia actuó a manera de estímulo. Jannings venció todos los obstáculos que se interponían entre él y la escena, hasta el extremo de huir del hogar paterno y alistarse en un buque como grumete. Una vez en alta mar Emil Jannings, al llegar por la noche a las horas de descanso trató de divertirse a la tripulación declamando su ya entonces extenso repertorio. Pero el éxito, según parece, no pasó de mediano. Una vez vuelto a tierra renunció a la vida errante del marinero para entregarse a la vida no menos errante del cómico ambulante.

Fácil resulta ejercitar el ingenio — arte que apenas había salido entonces de la infancia — y no a procurar el providencialmente el medio de redondear sus elementos. En los primeros talleres de Berlín al lado de Erna Morena que era entonces la estrella de primera magnitud de la cinematografía alemana rodó Emil Jannings sus primeras escenas para la pantalla. Poco a poco Jannings fue imponiéndose como un elemento imprescindible cuando se trataba de editar una película con pretensiones de obra de arte y finalmente su nombre se divulgó por el mundo entero como protagonista de las primeras grandes producciones de la pos guerra que se llamaron "Madame Dubarry", "Ana Bolena" y "La Esposa de Farajón". Más tarde, "Fausto", "El Último hombre" y "Varetti" consolidaron definitivamente la fama de Emil Jannings y dejaron colocado el nombre del gran actor entre los "ases" indiscutibles de la pantalla. Dos años de permanencia en Hollywood culminaron en la creación inolvidable de "El Patriota". Sobre vino por aquel entonces la sonorización de la pantalla y esta nueva forma del arte cinematográfico

ningo el camino del regreso a la patria al propio tiempo que le procuraba la fórmula para llegar al perfeccionamiento absoluto de su arte. Esta perfección cuya manifestación trágica nos ha sido dada en "El Angel Azul", ha encontrado en "El gran tenor", última creación de Emil Jannings, su expresión lírica y triunfante. Si la cinematografía sonora sirvió para realizar hasta límites insospechados las facultades místicas de Emil Jannings, la cinematografía sonora ha servido para que el gran actor pudiera desenvolverse como en el teatro, pero con más medios técnicos — y con más madurez de su propio talento — que en el teatro, los recursos todos de su personalidad. La cinematografía sonora habrá servido además para asegurar la perdurabilidad del arte de Jannings. Sus creaciones quedarán vivientes, incluso después de su muerte. Hoy se habla de Taima, de Kean y de Marjorie como de figuras legendarias. Para las próximas generaciones — gracias a la pantalla sonora — Emil Jannings será un actor contemporáneo. Esa es la última — y la más profunda — observación del libro "Mil por ciento Jannings" de Robert Ramin.

mo ya hemos dicho — ha sabido acumular, con arte consumado de narrador, una infinidad de anécdotas de la vida de Jannings, de su carrera de artista y de las horas que su arte le dejó libre. Horas que Emil Jannings, hombre de gustos universales, sabe aprovechar como pocos.

SEGUROS contra INCENDIO Williamson, Balfour y Cia. S. A. Agentes Generales autorizados para extender Pólizas, pagar siniestros, etc.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

Abraham Romero G. Abogado Casilla 216. — Concepción.

Carlos Villalón L. Abogado Defensa 1.a y 2.a Instancia y Tribunales del Trabajo. Colo Colo 519.

Rolando Merino Reyes Abogado Estudio: Caupolicán N.º 384. Teléfono 626. — Casilla 166. Horas de oficina: 17 a 19 horas. Domicilio: B. Arana 1503.

Arturo Villalobos G. Abogado Casilla 707. — Teléfono 200 Maipú 930.

J. de la Maza G. Abogado O'Higgins 239. — H. Of. 1 - 5.

Carlos Alvarez Piderit Abogado A. Pinto 763. — Casilla 1344. Teléfono 113.

Mauricio Litvak R. Abogado Atiende toda clase de juicios. Estudio: Oficina, Sindicatura de Quebradas. — Cochrane 754.

Tomás Mora Pineda ABOGADO Esta habitación y estudio O'Higgins 980 Casilla 1053. Teléfono 1091.

MEDICOS

Dr. G. Mejía Jaramillo Nariz, garganta, oídos y ojos. — O'Higgins 466. — Teléfono 1111. Consultas de 15 a 17 horas.

Dr. E. Puga M. Medicina Interna, Rayos X, Neumotórax. San Martín 871. Consultas de 14 a 16 horas.

Dr. Waldo Seguel B. OIDO, NARIZ, GARGANTA. Consultas de 15 a 17 horas. — O'Higgins 133. Teléfono 684.

Dr. L. Aste A. Médico cirujano medicina interna, especialmente Pulmón. Rayos X. Teléfono 726. Consultas de 15 a 18 horas. Lincoyán 205.

Dr. Fischer Klein Profesor de Cirujía de la Universidad de Concepción. REGRESO DE EUROPA.

Dr. E. González Pastor Profesor de la Escuela de Medicina Cirujía general, enfermedades de señoras, vías urinarias, rayos X. Estudios en Europa. Consultas de 2 a 4. — Concepción. — Freyre 451. — Teléfono 901.

Dr. MELO Traslado su estudio y domicilio a Castellón 455 - Teléfono 54. Consultas de 2 a 3 1/2.

Dr. Moena Sífilis y venéreas. Consultas de 15 a 17 horas. — Angol 613.

Dr. Carlos Concha Vera Enfermedades de señoras, Cirugía, Cáncer, Sífilis y tuberculosis. Rayos Ultravioletas. Tratamiento del alcoholismo. Consultas: 14 a 16 horas. — Caupolicán 350. — Teléfono 320.

Dr. Ignacio González Ginouves Consultas de 15 a 17 horas. Teléfono 749. — Caupolicán 322.

Dr. Jorge Grant B. Especialista enfermedades de niños Rayos X, Ultravioleta. Diatermia. Consultas de 2 a 4. — San Martín 664. — Teléfono 1080.

Dr. Juan M. Medina Especialidad: Medicina general y niños. Consultas de 13 a 16 horas. Casilla 798. O'Higgins 963. Teléfono 211.

Dra. Marina Lorent A. Especialmente enfermedades de señoras, Barros Arana 960. Clínica Concepción.

Dr. S. Rebolledo F. Exclusivamente corazón y vías génito urinarias. Consultas de 14 a 16 horas. Tucapel 333. Teléfono 412.

Dr. Moreno Pulmón, Neumotórax. Santiago. A. Prat 1129. — Horas: 16.30 a 18.30.

Dr. Huidobro Enfermedades de señoras y niños. Consultas de 14 a 16 horas. Barros Arana 1102. Teléfono 922.

Dr. Santa Cruz Enfermedades del estómago e intestinos. Enfermedades de niños. Barros Arana 933. — 2. a 4 P. M.

Dr. Reyes A. Estudios en Europa Barros Arana 1093. Cirujía general. Vías urinarias. Enfermedades de señoras. Consultas de 14 a 17 horas.

Dr. Pacheco Atiende consultas en Barros Arana 1298, de 13 a 15 horas. — Teléfono 796. — Casilla 283.

Dr. R. Molina Barañao Estudios en Europa, Vías urinarias, Sífilis, Riñón, Vejiga y próstata. Distermia. — Cochrane 647. — Teléfono domicilio 167.

G. Grant Benavente Medicina interna, especialmente corazón y estómago. Rayos X. Consultas de 14 a 17 horas. San Martín 668.

Dr. Retamal Muñoz Enfermedades de la vista, oídos, nariz y garganta. Consultas de 14 a 16 horas. Maipú 831. Teléfono 1004. — Cirujano del Hospital de San Martín 529.

Dr. Carlos Valenzuela C. Medicina interna. Consultas de 14 a 16 horas. Barros Arana 1522. Teléfono 1179.

Dr. M. Vera S. MEDICO - CIRUJANO Medicina interna, Enfermedades de señoras. Consultas de 15 a 17 horas. San Martín 329.

Eduardo Riosco G. Médico - Cirujano San Martín 839. — Consultas de 14 a 16 horas. — Teléfono 244. — Vías urinarias, Sífilis, Riñón, Vejiga. Próstata. Laboratorio Urológico.

Angela Muñoz Castro Doctora Medicina interna de señoras y niños. Consultas de 14 a 17 horas. San Martín 445.

Dr. Agustín Arriagada Barros Arana 910 Medicina interna, especialmente Metabolismo y enfermedades de la vejez.

Dr. Wilhelm Ormpello 486 — Teléfono 42. Domicilio 43. Regresó de Europa. Consultas de 3 a 4.30.

Dr. Celso Cambiazo Laboratorio clínico Toda clase de exámenes: Químicos, Microscópicos y Bacteriológicos. — O'Higgins 892. — Teléfono 508.

Dr. Alejandro Reyes Medicina interna de adultos Consultas de 14 a 16 horas. Barros Arana 1028. Teléfono 448.

ARQUITECTOS

Arnoldo Michaelsen Empresa constructora Estudios completos de edificios, planificación y contrato de obras. Teléfonos 180 y 1078. — Casilla 355.

DENTISTAS

Dagoberto J. García E. Dentista Atiende de 2 a 7 P. M. CARRERAS 485

Ernesto Weitzman N. Cirujano - Dentista Ongolme 668.

Dentista Madsen Barros Arana 1290.

Erico Meissner Dentista O'Higgins 920. — Casilla 423.

Arturo Gigoux L. Dentista Profesor Ortodoncia, puentes y coronas. Escuela Dental. — Colo Colo 537.

Dentista Valenzuela O'Higgins 416. — Casilla 519.

Dr. René Louvel Bert Dentista Colo Colo 518.

Alberto Matthei Dentista Barros Arana 1148. — Teléfono 264.

Enrique Rogers L. Dentista Jefe de Clínica de Coronas y Puentes. — O'Higgins 899. Casilla 128.

Aurelio Villalobos E. Cirujano dentista Laboratorio Rayos X. — Atiende niños. Colo Colo 518. — Casilla 1264.

Humberto Roncati R. Ayudante Clínica operatoria. Escuela Dental. Castellón 566. Casilla 1605.

Luis Bückle Dentista Teléfono 635. — Casilla 698. — Colo Colo 587.

Enrique Traub G. Ayudante de Clínica Escuela Dental. O'Higgins 868. Casilla 74.

Olga Migueles D. Dentista Lincoyán 370. — Casilla 865.

Elena Muñoz C. Dentista Atiende solamente en las tardes. San Martín 445

MATRONAS

Elsa M. Barrientos P. MATRONA. Atiende llamados a domicilio fuera de la ciudad. Inyecciones y curaciones. Consultas diarias. Heras 588. Teléfono 939. Casilla 1023.

Matrona Fontecilla Atención de partos a domicilio y fuera de la ciudad. Coloco inyecciones. Consultas de 1 a 5 P. M. — Maipú 177.

Aída A. de Cifuentes. Matrona Consultas de 13 a 16 horas, Maipú 1656.

Enrique Rogers L. Matrona Heras 32

Ismenia R. de Concha Matrona Maipú 1659.

Carmen Toro de R. Matrona Cochrane 1179.

Ana Bañados MATRONA Rengo 1712. — Teléfono 741.

Blanca I. Carrasco F. Matrona Atiende partos a domicilio y fuera de la ciudad. Consultas de 3 a 4 P. M. — Serrano 978.

Adriana Odges de Fernández Consultas: 13 a 16.30 horas. — Calle Carreras 421

Rosa Valenzuela de N. Matrona Atiende nuevamente con esmero o su distinguida clientela en esta y fuera de ésta. — Freyre 88.

Ana B. v. de Mantegazza Matrona Obstétrica italiana diplomada con premio de primer grado en Europa. — Especialidad en partos complicados. Consultas: 2 a 4. — H. Salas 322.

Elsa Martínez M. Atiende llamados a domicilio. Consultas diarias. — Angol 668.

Irma Jeldrez de González Maipú 1317 Atiende llamados dentro y fuera de la ciudad. Curaciones internas y toda clase de tratamientos bajo prescripción médica. Consultas diarias de 4 a 5 P. M.

CLINICAS

Dr. Martín Médico Director del Sanatorio Alemán. Consultas: de 2 a 5. Caupolicán 321. — Teléfono 677. — Teléfono privado 666, casilla 197.

Sanatorio Alemán Av. Pedro de Valdivia 801. — Teléfono 1105. Casilla 103. — Pensión: de 1.a, 2.a y 3.a clases. Para enfermos de cirugía, medicina interna y enfermedades infecciosas. Atendido por los doctores Martín y Fischer. Sección maternidad atendida por la matrona Kathie E. Pfaff. Rayos X, Helioterapia, Diatermia.

Policlínico del Hospicio Victor Lamas N.º 280 Atendido por doctores especialistas MEDICINA INTERNA (Dr. Coddou): Martes, jueves y sábado de 10 a 11. NIÑOS (Dr. Maguire): Martes, jueves y sábado de 9 a 10. OIDO, NARIZ Y GARGANTA (Dr. Seguel): Martes, jueves y sábado de 10 a 11. VIAS URINARIAS (Dr. Molina): Lunes, miércoles y viernes de 11 a 12. CIRUJIA Y GINECOLOGIA (Dr. E. González Pastor diariamente de 11 a 12.

CLINICA DEL HOSPICIO Avenida Victor Lamas 342 Teléfonos: 443 y 1055. Establecimiento para enfermos de cirugía, medicina interna, vías urinarias, enfermedades de señoras, y todas las demás especialidades. Director, don Luis Urrutia M. Sub director, Dr. E. González Pastor.

MEDICOS DE PLANTA Dr. O. Wilhelm, Dr. H. Maguire, Dr. R. Coddou, Dr. C. Ferreira. RAYOS X RADIOSCOPIA (exámenes), RADIOGRAFIAS, RADIOTERAPIA (tratamiento por Rayos X.) DIATERMIA: Instalación completa. ENDOSCOPIA: exámenes especiales (cateterismo del riñón, etc.). POTOTERAPIA: Lámparas ultravioletas, Sellux, etc. LABORATORIO DIAGNOSTICO DEL CANCER: a cargo del Dr. O. Wilhelm

CLINICA DEL HOSPICIO Atiende de 7 a 9 y de 11 a 11.45 y de 18 a 20 horas, en Freyre esquina Salas N.º 204. — Teléfono 702.

LUIS A. PRIETO R. PRACTICANTE AUTORIZADO Horas de consultas 7 a 9 — 11 a 4 y 6 a 8 P. M. Lincoyán 726.

Domingo Cartes S. Practicante en cirugía menor. Carreras 201. Horas de oficina: 11 a 12 y 14 a 17.

José A. González Practicante Atiende de 1 a 4 y de 7 a 8 P. M. — Paicavi 794.

Música y bailes ACADEMIA MUSICAL Clases: Piano y Violín. Dep. 2.

Clínica Concepción

Barros Arana 960 Teléfono 540. — Casilla 175. Dr. Ricardo Burmeister Dr. Ricardo 2.º Burmeister Dra. Marina Lorent Arroyo. Cirugía general, especialmente tuberculosis. Rayos X. Píidas prospectos.

Clínica de Partos

Freire 141 - Teléfono 113 Establecimiento atendido por su propia dueña y médicos especialistas en casos necesarios. Pensión de 1.a, 2.a y 3.a clase. Precios módicos. B. OLATE DE ULLOA. (Matrona)

MASAJISTAS

Enrique Madsen Masajista O'Higgins N.º 829. Instalación completamente nueva y moderna para masajes y aplicaciones eléctricas, diatermia. Rayos ultravioletas y rayos solares (Sollux) a disposición de los señores médicos. Inyecciones, según prescripción.

PRACTICANTES

Braulio Alarcón Reyes Practicante Atiende de 7 a 9 y de 11 a 11.45 y de 18 a 20 horas, en Freyre esquina Salas N.º 204. — Teléfono 702.

LUIS A. PRIETO R. PRACTICANTE AUTORIZADO Horas de consultas 7 a 9 — 11 a 4 y 6 a 8 P. M. Lincoyán 726.

Domingo Cartes S. Practicante en cirugía menor. Carreras 201. Horas de oficina: 11 a 12 y 14 a 17.

José A. González Practicante Atiende de 1 a 4 y de 7 a 8 P. M. — Paicavi 794.

# SERVICIO DE TODO EL MUNDO

De United Press y corresponsales especiales por las vías Telégrafo Comercial y del Estado y Cable West Coast.

## NO ES VERDAD QUE NINGUN HIDROPLANO VAYA A CHILE!

Dijo el ministro Balbo.— Insiste sobre esta cuestión.— Los aviadores italianos regresarán a su patria a bordo del "Giulio Cesare".— Llegó a Fernando de Noronha otro hidroplano.— Felicitación del Presidente brasilero al Rey de Italia

### La escuadrilla aérea italiana que atravesara el Atlántico



El alistamiento de uno de los aviones en el lago de Orbetello, poco antes de iniciarse el gran "raid" transatlántico. Listos para comenzar la prueba. El general Italo Balbo y algunos de sus acompañantes en el vuelo esperando el momento de partir.

**EL MINISTRO BALBO OPINA SOBRE EL VUELO A CHILE**  
RIO DE JANEIRO, 9. (U. P.)— El Ministro Balbo ha vuelto a insistir que los rumores sobre un vuelo de un hidroplano a Chile no tienen fundamento, diciendo: "No es verdad que ningún hidroplano vaya a Chile".

**UN RADIOGRAMA DE BALBO A SU FAMILIA**  
RIO DE JANEIRO, 9. (U. P.)— El Ministro Balbo ha enviado un radiograma a su familia que se encuentra en Roma, en el cual dice: "Madrecita: durante todo el vuelo os tus plegarias".

**UN HIDROPLANO ES ESPERADO EN NATAL**  
RIO DE JANEIRO, 9. (U. P.)— Hoy se espera la llegada en Natal del hidroplano que pilotaba el capitán Baistrocchi.

**TELEGRAMA DEL PRESIDENTE DEL BRASIL AL REY DE ITALIA**  
RIO DE JANEIRO, 9. (U. P.)— El Presidente del Brasil, señor Getulio Vargas, envió un telegrama al Rey de Italia, Victor Manuel, felicitándolo por el vuelo del Ministro Balbo; el señor Vargas expresa en su telegrama "sus deseos que la amistad entre Brasil e Italia se haga cada vez más estrecha". El Rey contestó agradeciendo y retribuyendo el telegrama.

## CHILE EXIGE CONDICIONES SANITARIAS A LA FRUTA PERUANA EN RESGUARDO DE LOS INTERESES DE SU INDUSTRIA FRUTICOLA

Dice el agregado comercial de la Embajada Chilena en Lima en una carta dirigida al director de "El Comercio", a propósito de las informaciones proporcionadas por el Sr. José Uculmana

LIMA, 8. (U. P.)— El agregado comercial de la Embajada de Chile, señor Héctor Gallegos ha enviado una carta al director de "El Comercio", rectificando la información enviada por el señor José Uculmana a la Cancillería peruana, declarando que el señor Uculmana desconoce por completo la cuestión referente a la internación de fruta

peruana en Chile. El señor Gallegos añade que las frutas y legumbres del departamento de Tacna están infectadas, y dice que la Sociedad Agraria del Perú, de acuerdo con el Ministerio de Fomento de Chile ha dispuesto los medios necesarios para combatir y controlar la epidemia de la mosca de la trupeña "de aquí, entonces, — agrega

— que mi Gobierno, en resguardo de los intereses de la industria frutícola haya dictado una disposición sanitaria con respecto a los embarques de fruta peruana a Chile, exigiendo un certificado de las autoridades sanitarias peruanas en el puerto de embarque, el cual es visado por los consules chilenos". A continuación, el señor Gallegos

hace notar que la fruta peruana no paga derechos de internación en Chile, mientras que la fruta chilena los paga para poder ser internada en el Perú, en vista de lo cual, y siguiendo el espíritu de reciprocidad mencionado por el señor Uculmana, Chile debería dictar un impuesto de internación a la fruta peruana.

## SE SUPRIMIO EL SERVICIO DE ESCALAFON DEL SERVICIO DE AVIACION DE ESPAÑA

Ayer se dictó el decreto respectivo.— Se reorganizará el servicio de aeronáutica.— Las disposiciones de este decreto

MADRID, 8. (UP).— El diario oficial del Ejército publica hoy el decreto por el cual se suprime el escalafón en el servicio de aviación y dispone la reorganización del servicio de aeronáutica.

Dispone el decreto en cuestión que los jefes, oficiales y tropas que forman parte del escalafón dejen de usar el uniforme especial y se reintegren a las armas y cuerpos de donde habían salido.

El servicio de aerostación subsistirá en la misma forma que está actualmente y se compondrá de un batallón establecido en Guadalajara.

El servicio de aviación se compondrá de cuatro batallones estacionados en Getafe, Sevilla, León y Tetuán, los que podrán tener grupos de escuadrillas destacadas donde existen aeródromos.

**Defunción**  
Habiendo dejado de existir nuestra querida e inolvidable esposa y madre BALBINA SAZO DE VERGARA (Q. E. P. D.)  
Rogamos a los que fueron sus amigos y a los nuestros acompañar sus restos al cementerio hoy a las 17 horas, saliendo el cortejo de la calle Lincoyán 1435.  
Acto que comprometerá la eterna gratitud de su esposo José Vergara C. y Familia  
Concepción, enero 10 de 1931.

Da el plazo de quince días a los jefes y oficiales que forman el escalafón suprimido, para que expresen si desean seguir formando parte del servicio de aeronáutica o ser dados de baja definitivamente de estos servicios. Dispone también que podrán ser incluidos en el servicio de aeronáutica personas que no pertenecían actualmente a él; pero que tengan su título de piloto-observador.

MADRID, 8. (UP).— El decreto que dispone la reorganización de la aviación establece los preceptos por los cuales el Ministro de Guerra tendrá un mayor control de la dirección y administración del servicio.

El general BartheLOT ESTÁ GRAVEMENTE ENFERMO  
Los médicos expidieron un comunicado sobre su estado, reservándose el pronóstico.  
PARIS, (UP).— Los médicos, en su comunicado, informan que el estado general de la salud del general BartheLOT es muy grave; "la temperatura es de 37,8 grados; el estado de la amputación es satisfactorio; la doble congestión pulmonar permanece estacionario; el estado del enfermo es muy grave, reser-

## El Ejército y la Armada de Cuba ayudará a la policía en el mantenimiento del orden

Decreto del Presidente Machado que autoriza esta facultad.—Se dictó en vista de los recientes disturbios

LA HABANA, 9 (U. P.)— En vista de los disturbios ocurridos ayer el Presidente Machado dictó un decreto por el cual permite al Ejército y la Armada a ayudar a la policía en el mantenimiento del orden y protección de los bienes, con facultades para practicar detenciones. Esta orden ha sido dada para los casos de necesidad; hasta ahora no se ha visto a ningún soldado en las calles.

## Partidas de bandidos mahometanos mataron a más de 30 mil personas en 1930

Se ha enviado una expedición para que castigue a estos bandoleros

PEIPING, 9. (U. P.)— Informaciones recibidas desde Lunchnow dicen que varias partidas de Mahometanos bandoleros, saquearon y mataron treinta mil personas en el año pasado, capturando a veinte mil mujeres y dejando morir de hambre y otras penurias a treinta mil cautivos más. El Gobierno enviará una expedición para que castigue a estas tribus. Otro grupo de bandidos saqueó la tumba de una princesa manchá, cerca de Peiping, llevándose alrededor de un millón de dólares en alhajas y antigüedades.

## DESPLAZAMIENTO DE ROCAS EN SAN MARTINO (ITALIA)

MILAN, 8. (UP).— Tres personas quedaron enterradas vivas, y han desaparecido varias, después de los deslizamientos de rocas en San Martino, que tuvo lugar a las once horas, destruyendo dos casas en la aldea Casavérpi, cerca de Locco. Tropas de carabinieri y bomberos remueven los escombros, para encontrar los desaparecidos.

## UN AUTOMOVIL SE HUNDIO

En el hielo cerca de Borpat (Alemania)

LONDRES, 9 (U. P.)— El corresponsal de "The Exchange Telegraph" en Berlín, informa que un automóvil rompió el hielo sobre el río Embach, cerca de Borpat, ahogándose sus nueve ocupantes. Cuatro niños se ahogaron por haberse roto el hielo mientras patinaban, en Wending y Baviera.

## BANDOLEROS ROBARON UN BANCO EN BALTIMORE

BALTIMORE, 9. (U. P.)— Seis bandidos, armados de rifles ametralladoras, robaron esta mañana el "Comercial Saving Bank". Se llevaron 15 mil dólares en dinero, huyendo en seguida en un automóvil.

## Mr. KEMMERER EN ECUADOR

GUAYAQUIL, 9. (U. P.)— El Presidente de la República, doctor Ayora, llegará mañana a Quito, por seguir viaje a la localidad denominada Salinas, donde celebrará una conferencia con el financista norteamericano Mr. Kemmerer. Terminada esta conferencia, Mr. Kemmerer se dirigirá a Lima por la vía aérea.

## PARA LIBRAR A LOS RUSOS DEL ATEISMO

PARIS, 9. (U. P.)— El Arzobispo de París, Mons. Verdier, dirigió un llamado a todos los fieles de Francia, para que "soliciten la liberación de nuestros hermanos rusos del insostenible yugo del ateísmo".

## FRANCIA RECONOCIO EL GOBIERNO DE GUATEMALA

PARIS, 9. (U. P.)— El "Quay d'Orsay" anuncia que el Gobierno francés ha reconocido el nuevo Gobierno de la República de Guatemala.

## LA ASOCIACION NACIONAL DE BOX DE LOS EE. UU.

No acepta la descalificación de Schmeling

CHICAGO, 9. (UP).— La Asociación Nacional de Box ha dado un comunicado oficial en el que no acepta la decisión de la Comisión de Box de New York, que descalifica a Schmeling como campeón mundial.

## COLISION DE TRENES CERCA DE VILMA

BERLIN, 9. (U. P.)— El diario "Zeitung Ammitag" anuncia que su corresponsal en Varsovia ha comunicado que resultaron sesenta heridos graves en una colisión de trenes cerca de Vilma.

### REMATE

De muebles y varios por orden y cuenta de la señora ANA M. MORAGA el lunes 12 del pte. a las 14 horas en mi casa de Remates.  
539 — RENGÓ — 539  
— HAY —  
Amueblado de dormitorio americano compuesto de ropero con luna ovalada biselada, chiffonier, id. peinador con luna ovalada biselada, velador, mesa de centro; LINDA PAREJA DES ESPEJOS ANTIGUOS estilo Luis XV, peñadores con mármol, veladores, mesitas rectangulares, botiquín con espejo, CONSOLA antigua con mármol CENTRO DE ALFOMBRA lacre floreado en perfecto estado, reloj muralla, sillones de palitos, CAJA DE FONDOS, vidriera extendida, máquina de escribir "Fost", cuadros oleografías, estantes para cocina, ESPEJO OVALADO con marco dorado, máquina para helados viandas de loza, escabecheos fruteros, ponchera de plaqué, pastilleros, licoreras de cristal, ROMANA de MOSTRADOR, floreros de cristal, juego de lavatorio de fierro enlozado, pantallas, chucos de loza inglesa, rejas de fierro, buen lote de fierro viejo para mecánicos, planchas de zinc usadas de varias dimensiones, etc., etc.  
VARIOS: Aros, anillos de fantasía, prendedores colgares, maletines de alpaca, porta monedas, cachos con dados; generos de varias clases, kakis cachemira, cortes económicos nuevas, etc., etc.  
de casimir paño nacional, género escocés, brin, cocinas VISIBLE EN LA MASANA DEL DIA DEL REMATE.  
**TEOFILO HINOJOSA F.**  
Martillero Público y de Hacienda  
RENGÓ 539 — TELEFONO 97

## LA DIVISION DE CHINA EN 70 PROVINCIAS

El Consejo de Política Central está en favor de esta división

NANKIN, 9. (U. P.)— El Comité ejecutivo central de Kuomintang, es apoyado por los miembros influyentes del Gobierno. Este proyecto se someterá a la aprobación definitiva en la convocación nacional del pueblo, que se efectuará en mayo del presente año.

## FACULTADES AL ARBITRO OFICIAL EN LOS CONFLICTOS ENTRE OBREROS ALEMANES

El Presidente le ha concedido facultades casi dictatoriales.

BERLIN, 9. (U. P.)— El Presidente Hindenburg ha dado, por un decreto, poderes casi dictatoriales al árbitro oficial en los conflictos obreros. Se entiende que este decreto establece que el fallo del árbitro es obligatorio, aun cuando ninguna de las partes en disputa lo acepte. Hasta ahora era necesario la aceptación del fallo de una de las partes, por lo menos.

### CIGARRILLOS HABANOS

40-60 y 80 cts.

### COMPANIA CHILENA DE TABACOS

## LA DESOCUPACION EN ALEMANIA

BERLIN, 9 (U. P.)— Se anuncia en forma oficial que el número de desocupados el 1.º de enero del presente año 1930, era de cuatro millones trescientos cincuenta y siete mil, lo que significa un aumento de 38 mil desocupados de diciembre y 2 millones 851 mil desde el primer día de enero del año 1929.

### AVISO A NUESTROS SUBSCRIPTORES

Rogamos a las personas que no reciben el diario oportunamente, se sirvan darnos inmediato aviso al teléfono 23 o Casilla 14 C.  
LA ADMINISTRACION.

# INFORMACIONES DE LA CAPITAL

Servicio noticioso de nuestra Oficina de Informaciones en Santiago POR TELEGRAFOS DEL ESTADO Y COMERCIAL

Actualidad deportiva.

## A GERENCIA GENERAL fué ascendida la administración de la Caja de Ahorros de VALPARAISO

Movimiento en el personal de dicha institución

La Administración General de la Caja Nacional de Ahorros, elejó la administración de Valparaíso a Gerencia General. Seguirá a cargo de esa oficina el señor Manuel Barrios. Sub-gerente será don Eduardo Alamos actual jefe de inspectores de Santiago. Se designó sub-gerente de la Caja Central a don Santiago Alejo, actual agente de la sucursal portena de Bellavista. Lo reemplazará el contador de la sucursal "Prat" señor Rodolfo Calderón a quien reemplazará el contador señor Ignacio Lorca.

## DON PEDRO LEON UGALDE fué TRAIIDO al PAIS en el vapor HUEMUL, desde la ISLA de PASCUA

Motivos que habrían fundamentado esta determinación gubernativa

El vapor "Huemul" regresó a Valparaíso de su viaje a la Isla de Pascua, a donde llevó a varios de los condenados por los sucesos de septiembre del año ppdo. en Concepción. Ugalde puede relacionarse con la cuestión planteada recientemente por las autoridades argentinas, en relación con el sitio fronterizo en que se apresó al señor Ugalde.

## CONTRA la proyectada ALZA del impuesto a los TABACOS

Una comunicación al Parlamento de la Sociedad Importadora de Tabacos

La Sociedad Importadora de Tabacos se ha dirigido a los presidentes de ambas Cámaras, impugnando el aumento de los impuestos al tabaco cuya aprobación se ha sometido al Congreso. Expresa que tal ley, con efecto retroactivo sobre las existencias de tabacos importados arruina a esa sociedad anónima chilena que no podría vender con impuestos doblados sus cigarrillos comprados a base de la ley vigente.

## HOY se efectuará en SANTIAGO el CONCURSO AEREO "PRESIDENTE IBAÑEZ"

Los pilotos y máquinas que concursarán

En el concurso aéreo Presidente Ibañez que se efectuará mañana, tomarán parte los siguientes pilotos: Tenientes primeros señores Ramón Lisboa, Aurelio Celadón, Guillermo Rodríguez y Félix Olmedo, civil señor Adriano Azzari, civil señor Jorge Rodríguez y alférez señor Jorge Hildebrant en Moth-Cirrus. Tenientes primeros señores Roberto Costa, Luis López e Ismael Sarazi; tenientes segundos Arturo Meneses y Fernando Ortega y alférez señores Oscar Novoa y Arturo Rodríguez en Moth-Gipsy. Capitán Edison Díaz, tenientes segundos Almirante Aranda, Marcos Vega, Osvaldo Cordero, Edolfo Marah, alférez Hernán Mujica, civil señor César Copetta en Avro. Civil señor Raúl Besa, teniente primero señor Carlos Montedinos en Rambler. Civil señor Salvador Sanfuentes en Curtiss. Civil señor Ciodomiro Figueroa en Spa.

## Las andanzas de Chile Mapocho Acuña

El chileno Chile Mapocho Acuña, principal acusador de la política neoyorkina encargada de la moralidad, ha sido acusado de perjurio. Acuña ha declarado que aquella acusación es efectiva; pero que la misma policía lo había obligado a ser perjuro para el mayor éxito de sus arrestos y chantajes. Respecto de la situación de Acuña en este escandaloso proceso, se presenta dudosa.

## De regreso de la Suiza Chilena

El yatch "Cyprus" en que viaja el multimillonario yanqui Jack King regresó a Valparaíso, después de que aquel hubo visitado la Suiza Chilena.

## El comando de la Escuadra Nacional

Se informa que el contralmirante señor García Castellano se encuentra comandando la Escuadra hasta mediados del año en curso.

## Regresó el ministro de la Propiedad Austral

Llegó a Santiago el ministro de la Propiedad Austral señor Edecio Torreblanca después de su viaje por la zona austral del país.

## Con el ministro del Interior

Conferenciaron con el ministro del Interior, el intendente de Valparaíso, señor Antonio Gómez Bórquez y los alcaldes de Iquique, Villarrica y Talcahuano.

## A Norteamérica

El gerente del Banco Central de Chile, señor Aureliano Burr partirá mañana a Norteamérica en un corto descanso. Lo reemplazará el sub gerente señor Otto Meyerholz.

## Un almuerzo al ministro uruguayo

El Bando de Piedad de Chile ofrecerá el domingo en el Estado de El Ljano un almuerzo al ministro de Uruguay en Chile, señor Martínez Thedy, por haber cumplido diez años de misión diplomática en Chile. Concurrirán el ministro de Educación y personalidades.

## A La Habana

Los marqueses de Togukawa siguieron a La Habana en el "Santa Bárbara".

## Se cursaron los ascensos navales

Se dió curso al ascenso del capitán de navío señor Calixto Rogers a contraalmirante y a los demás aprobados recientemente por el Senado.

## El viaje a Vina de S. E.

S. E. postergó para mañana su viaje a Vina del Mar.

## Ascenso en Carabineros

El prefecto de carabineros de Chillán, señor Jorge León Quezada, ascenderá a teniente coronel.

## El personal médico de Carabineros

Se destinó al personal médico de carabineros de todo el país.

## Las delegaciones al Congreso de Alcaldes

Han llegado casi todas las delegaciones al Congreso de Alcaldes. Mañana se efectúa la sesión preparatoria.

## Jira de alumnos de Agronomía

Los alumnos del cuarto año del Instituto Agronómico partirán el domingo en jira al sur hasta Puerto Montt dirigidos por el profesor señor Pablo Labenas. Efectuarán estudios prácticos en algunas haciendas.

## El ministro italiano de aviación

Agradece los saludos de la Fuerza Aérea Chilena.

El ministro italiano de Aviación, señor Italo Balbo, contestó el cable de saludo del subsecretario de Aviación, señor Merino, diciendo: "El saludo de la Fuerza Aérea Chilena, lisonjera y conmueve a los aviadores italianos que han volado sobre el océano para estrechar íntimamente los vínculos de la raza latina".

## No se dió lugar al recurso

De amparo de don Gmo. Quijada Burr

La Corte Suprema denegó lugar al recurso de amparo interpuesto por el señor Guillermo García Burr, confirmando la sentencia del ministro sumariante señor Bianchi, de 20 de diciembre ppdo.

## Colonos polacos

Dos caballeros polacos han ofrecido al Gobierno traer 1.500 colonos de Polonia para radicarlos en terrenos de Maule al sur.

## LUIS VICENTINI, se ha dirigido a BUENOS AIRES, en donde peleará con MOCOROA Y VENTURI

El poderoso equipo argentino "Independiente" vendrá en febrero a Chile. — Otras informaciones

El jugador del Colo Colo, Guillermo Saavedra fué atropellado por un camión en Rancagua, causándole lesiones leves en un tobillo. Que se levante el castigo a Arturo Schackels

El pugilista belga Arturo Schackels, el más científico boxeador que ha visitado el país, se dirigirá en breve al extranjero. Los diarios solicitan se le levante el castigo que le impuso la Federación a raíz de su match con Brisset.

## La Comisión Calificadora del Poder Judicial

Se reunirá el 15 del actual

El 15 del actual se reunirá la comisión calificadora del poder judicial, presidida por S. E. el Presidente de la República y compuesta del ministro de Justicia, el presidente y los dos ministros mas antiguos de la Corte Suprema, sirviendo de secretario el subsecretario de Justicia.

## Funerales

Se efectuaron privadamente los funerales de don Ramón Bal maceda

## Aviadores a Europa

El Gobierno designó al capitán señor Emilio Larrain y al teniente señor Fernando Ortega para que se trasladen a Europa a incorporarse a la Real Fuerza Aérea Británica a ocupar las dos plazas que el Gobierno británico ha ofrecido a Chile para el perfeccionamiento de los aviadores chilenos.

## Nombramiento en aviación

Se nombró al capitán de bandada señor Edison Díaz, comandante de la escuadrilla de antibombas de Puerto Montt.

## Legalización de firmas

Se dispuso que el subsecretario de Justicia legalizará la firma del Conservador del Registro Civil, quien legalizará las firmas de los oficiales civiles.

## La situación agrícola en Bío Bío

El Ministerio de Agricultura ha recibido interesantes informaciones acerca de la situación agrícola de Bío Bío, la que se presenta en general buena, abogando por la creación de una estación experimental.

## Director del Territorio Marítimo

El capitán de navío señor Enrique Castro asumió el cargo de director del Territorio Marítimo.

## Mercado de las leguminosas

La situación en Europa y en nuestro país

Según datos recogidos por la Subsecretaría de Comercio la cosecha de legumbres durante 1930 ha sido muy abundante en todos los países europeos y, en general su calidad también ha sido mejor. Por otra parte el consumo se ha reducido, por lo cual las existencias serán más o menos las mismas de los años anteriores.

Macías que actuó en el campeonato mundial de Montevideo.

El Bolívar

Llegó a Santiago el equipo boliviano "Bolívar". Mañana se dirigirá a Valparaíso, para seguir a bordo del Teno a Iquique, donde jugará su último match en Chile. El 15 regresará a La Paz.

Solamente en el tipo de lentejas grandes se experimenta una gran escasez. Sobre la producción chilena del mismo año, tanto cualitativa como cuantitativamente, no se conocen datos. Hasta la fecha se han cerrado muy pocos negocios de lentejas de la nueva cosecha.

Los precios del mercado Internacional oscila entre \$ 820 chilenos por lentejas grandes y \$ 540 por las chicas. Cif Rotterdam la tonelada de 1.016 kilos para embarques en enero del presente año.

Se estima que la variedad chilena "Extra Large" puede tener un buen consumo en los meses venideros con un precio, más o menos firme

## Compañía Italiana de Navegación

Los vapores de la flota que hacen la carrera a Valparaíso

La Sub-Secretaría de Comercio ha recibido últimamente el último itinerario de los vapores de la Navigazione Generale Italiana "Virgilio", "Orazio" y "Colombo", los cuales saldrán de Valparaíso, con intervalos aproximadamente de un mes, en las fechas que se indican: Orazio, 15 de enero. Colombo, 14 de febrero. Virgilio, 21 de marzo. Orazio, 18 de abril.

Vicentini a Buenos Aires. Vicentini se dirigió a Buenos Aires, contratado por la Asociación Nacional para efectuar dos peleas con Morococa y Enrique Venturi. En caso de triunfar, peleará la revancha con Suárez.

Vicentini ha declarado que se encuentra completamente sano. Permanecerá tres meses en Buenos Aires

Colombo, 14 de mayo. Virgilio, 18 de junio. Orazio, 18 de julio. Colombo, 12 de agosto.

El "Virgilio" hará servicio regular a Chile durante todo el presente año y siguientes.

De los tres vapores que hacen este servicio, solamente el "Orazio" y "Virgilio" tienen cámaras frigoríficas en número de dos en cada una destinadas al flete, cuya capacidad es aproximadamente de 46 y 70 metros cúbicos, respectivamente.

Se debe hacer notar que la línea nombrada hace escalas en los puertos españoles de Cádiz y Barcelona y en el francés de Marsella. Y en el viaje de retorno desde Chile a Europa hace escalas especiales en Cartagena, Puerto Colombia, La Guayra y Trinidad.

## INFORMACIONES DE PROVINCIAS

### MONTE AGUILA

#### SENTIDO FALLECIMIENTO.

—Hondo pesar ha causado entre los habitantes de esta población el fallecimiento de la distinguida señorita Olga Muñoz, víctima de un ataque. Sus funerales se efectuaron en la tarde de ayer en la vacinca población de Cabrero donde fueron conducido por tierra en una hermosa y bien adornada carreta. Asistieron a sus funerales numerosas personas de la localidad y de Cabrero. Adornaban la carroza fúnebre las siguientes coronas: Salvador Manterola y familia, Fermín Estrada y familia, Delfina Muñoz G., Delfina G. v. de Muñoz y familia, Esther Orrego de Edwards, Adolfinia E. v. de Andrade y familia, Elena Estrada, Tristán Ortega T., India S. de González y familia, Manuel González y familia.

—Emiliano Estrada Alberto Estrada, señora y familia.

—Alfredo Rodríguez F. y familia.

—Santiago Carrasco Lobos y familia.

—Eduardo Valenzuela C. y Raúl López Edwards.

—Porta Equipajes Monte Aguilá, Candelario Roa, Francisco Salazar Hilario Muñoz, Juan Cancino y Juan Burgos.

—David Ferrerira, señora y familia.

—René Ferrerira, Víctor, Santiago y Fermín Estrada Z.

—Corresponsal de "LA PATRIA".

#### AÑO NUEVO.

Con todo entusiasmo se esperó el nuevo año en todas las casas de la población, pues se elevaron globos y voladores. MANIFESTACION.— Con motivo del año nuevo el señor Fermín Estrada, señora y familia ofreció a sus relaciones la noche del 31 una cena y baile al que asistieron

numerosas familias invitadas ex-profeso. Los asistentes se retiraron en las primeras horas del día siguiente muy agradecidos de las múltiples atenciones de que fueron objeto de parte de la familia Estrada.

#### PUENTE SOBRE EL ESTERO DE MONTE AGUILA.

Hay necesidad de dar cuanto antes, comienzo a la construcción del puente sobre el estero Coihueco, pues ya se hace imposible su travesía debido a la enorme cantidad de agua que éste arrastra. Por otra parte, durante estos días se han vaciado a el las aguas del canal de Río Claro haciendo por esta causa peligrosa su travesía.

Denunciamos esto al señor gobernador del departamento para que impida en lo sucesivo se vacíen las aguas del canal de Río Claro a este estero y no puedan peligrar los transeúntes que por obligación tienen que pasar por aquel lugar.

que luego pasó a las vías de hecho, entre todos los concurrentes sacando cada uno como principal arma de combate sus respectivos ramales.

Llamados los carabineros de Ercilla, se nos dice que concurren con toda oportunidad logrando en pocos minutos sofocar el desorden.

Hasta aquí esto no tendría gran cosa de extraordinario, pero es el caso que al día siguiente de la reyerta, amaneció muerto en su domicilio el guarda-cruzada de la estación de Pailahué... que también se encontraba en el desorden.

Denunciado el hecho al Escuadrón de Carabineros de esta ciudad, con la rapidez que es caso regular, se trasladó inmediatamente al lugar del suceso el capitán del Escuadrón, señor Robinson Cevala Molina, quien al mismo tiempo de iniciar el sumario respectivo, tomó como primera providencia y que ha caído muy bien en todos los vecinos de Ercilla, el retiro de los carabineros que tomaron parte en la sofocación del desorden a fin de dejar en completa libertad de acción a todas las personas que pudieran dar alguna luz sobre los hechos que se le denunciaban.

### TALCAMAVIDA

ES INDISPENSABLE QUE EL SERVICIO LOCAL DE ALUMBRADO SEA DE UNA VEZ POR TODAS MEJORADO

La luz, el eterno problema de la luz; primero no las encendían por falta de carburo, después por que había luna y ahora porque no hay luna y hay carburo. Hasta cuando suportamos estas anomalías? Estaría bueno ya finiquitarlas de una vez por todas y para esto sólo falta un poquito de buena voluntad de parte del encargado para que vigile al lamparero. Por que si piensa esperar la romañita para pesar el carburo llegará el día del juicio final y todavía estaremos en tinieblas. Prescindiendo de ella, señor y encienda los pichones!

### CAMPANGUE

MAL ESTADO DEL PUENTE

Ayer tarde hemos notado que una parte del puente que separa la población de Campangué se ha hundido haciendo muy peligrosa la pasada para toda clase de vehículos. En este tiempo no sería nada el camino que va al costado si tuviera transitable, pero con el último temporal ha quedado como en pleno invierno.

Sería muy conveniente que las autoridades correspondientes vieran a hacer lo más pronto posible, una visita detenida a ese punto y ver modo de arreglarlo rápidamente antes que haya que lamentar algún accidente grave.

### CHIGUAYANTE

CRUZ ROJA

No habiendo asistido el número reglamentario para gestionar

el domingo pasado, citase nuevamente para mañana domingo 11 a las 10.30. Encárcese la asistencia por ser segunda citación.

### VALDIVIA

¿CRIMEN O SUICIDIO?

Después de una acalorada reyerta, un hombre amance muerto en su domicilio

Con ocasión de la celebración de las fiestas de año nuevo, se reunieron varias personas, la mayoría de a caballo, en una casa ubicada entre Ercilla y Pailahué.

Por razones que ignoramos, se formó una acalorada discusión

### NO SE ENGAÑE

Cerciórese, convéngase bien antes de optar por el mejor diario que debe leer cada día. El mundo se renueva. Las innovaciones constantes hacen el prestigio de la prensa. Fíjese bien en lo que ha llegado a ser

"LA PATRIA"



# Fallos de Cortes y Juzgados

## Del Primer Juzgado de Concepción

### DOCTRINA:

No es nulo el embargo trabado sobre un predio, dentro de un juicio ejecutivo por cobro de pesos, aunque dicho predio se halle afecto, ante otro tribunal, a la medida precautoria de prohibición de gravarlo o enajenarlo decretada con anterioridad al embargo en un juicio de separación de bienes iniciado por una mujer casada. — Terceros acreedores que cobran una deuda contraída por el marido dentro de la sociedad conyugal, no pueden ser enervados en el ejercicio de su derecho para perseguir el pago de su acreencia sobre bienes adquiridos durante esa sociedad, por la medida precautoria y por la acción de separación referidas. — Efectos de una medida, que se prestarían a colusión entre los conyuges. — Que juez puede conceder la autorización para enajenar un bien embargado, y cuál es el que otorga el permiso para vender las cosas cuya propiedad se litiga. — Incompetencia del juez exhortante para ordenar la suspensión de un remate.

según dice, a la prescripción del artículo 1464 del Código Civil y que, en tal situación, sería nula, de nulidad absoluta, la enajenación forzada que de dicho bien se pretende hacer en estos autos por la vía del apremio; 4.º que el ejecutante ha pedido el rechazo de la incidencia, desconociendo, en primer término, la intervención que pueda caberle en este juicio a la articulista, que no es parte en él y que no hace valer, con arreglo a las normas procesales, los únicos derechos que podría deducir en punto al dominio de lo embargado, o a sus derechos a concurrir en el pago con el acreedor o a pagarse preferentemente; 5.º que, en orden al fondo de la cuestión propuesta, el ejecutante sostiene que es errónea la interpretación que la articulista hace de la prescripción del artículo 1464 del Código Civil, puesto que en el caso de autos puede llevarse a efecto la enajenación del fondo embargado, no obstante la existencia de la medida precautoria obtenida por la articulista, por cuanto para ello bastaría el simple decreto judicial de este tribunal que autorizare su enajenación; resolución que sería justificada por cuanto sostiene que con dicha medida precautoria lo que pretende la esposa del ejecutado es eludir el cumplimiento de lo resuelto en autos, lo que va en contra de sus derechos de acreedor; 6.º que, si bien es verdad que el embargo trabado en esta ejecución sobre el fundo R. y aún la propia escritura pública de reconocimiento de deuda que ha servido de título ejecutivo en la causa, son posteriores a la concesión de la medida precautoria decretada por el Juzgado de Letras de Colipulli en el referido juicio de separación de bienes, es el hecho que la misma articulista reconoce que el fundo nombrado fué adquirido durante la sociedad conyugal, y de los antecedentes que obran en autos aparece claramente de manifiesto que la acreencia que hace valer en este juicio el ejecutante don N. N., es también deuda de la sociedad conyugal, que, naturalmente, puede perseguirse en aquel bien, conforme a los principios generales del derecho, de suerte que no basta para enervar su ejercicio la acción de separación de bienes que ha deducido ante otro Juzgado la articulista en contra de su marido, administrador legal de dicha sociedad, ni tampoco la medida precautoria relacionada, que no puede producir efectos respecto de terceros acreedores, ya que ella teniendo nada más, que a impedir que el conyuge administrador de los bienes sociales proceda a la enajenación voluntaria de los mismos; 7.º que, a mayor abundamiento, dándole el alcance pretendido por la articulista, los efectos de una medida precautoria de tal naturaleza, obtenida por la mujer casada en contra de su marido, colocaría a los acreedores de la sociedad conyugal en la imposibilidad de ejercitar sus derechos, como ocurriría en el caso de autos con respecto al ejecutante, lo que, naturalmente, podría prestarse a colusión entre los conyuges para conseguir un resultado tal; 8.º que, en cuanto al hecho afirmado por la articulista de que a virtud de la medida precautoria obtenida por ella el fundo R., ha salido del comercio humano, ha de tenerse presente que lo único que la ley prescribe es que hay objeto ilícito en

la enajenación de bienes embargados, a menos de mediar decreto judicial que la autorice o con sentimiento del acreedor; y, a este propósito, cabe advertir que en este caso no exige la ley, como cuando se trata de la enajenación de bienes respecto de cuya propiedad se litiga, que la autorización necesaria sea concedida precisamente por el tribunal que conoce de dicho litigio, pudiendo bastar en el caso de autos la simple autorización de este Juzgado; 10.º que, en atención a las consideraciones anteriormente expuestas, debe seguirse adelante el procedimiento de apremio en este juicio, desechándose la incidencia deducida por la articulista, a quien no puede tenerse como parte en esta ejecución, puesto que no ejercita ninguno de los derechos que la ley procesal otorga a terceros para que puedan intervenir en un juicio de tal naturaleza, autorizando el tribunal la enajenación forzada del inmueble embargado, en lo que respecta a la medida precautoria decretada por el Tribunal antes referido; 11.º que, a fojas 24 vuelta, se confirió traslado al ejecutante de la petición de la misma articulista doña Z. Z. de X., corriente a fojas 24, relativa a que se cumpliera por este Tribunal lo ordenado por el señor juez letrado de Colipulli, en su resolución de fecha siete de noviembre último, que se inserta en la comunicación de fojas 22; 12.º que, según consta del expresado exhorto, el señor juez exhortante acogió una petición de la articulista, hecha valer en el juicio sobre separación de bienes, que sigue ante ese tribunal, fundada en la prescripción del artículo 156 del Código Civil, que autoriza a la mujer casada para solicitar providencias conservativas en orden a la seguridad de los bienes mientras que el juicio de separación, y decretó, con tal motivo, la suspensión del remate ordenado en estos autos dentro del procedimiento de apremio, aún pendiente en esta ejecución; 13.º que sea cuales fueren los fundamentos que ha tenido presente el juez exhortante para ordenar la suspensión del remate decretado en estos autos, este tribunal no puede darle mérito alguno a aquella resolución dictada con manifiesta incompetencia, de manera que no puede ordenar el cumplimiento del exhorto de fojas 22, por razones elementales, debiendo devolverse dicha comunicación y devolverse al tribunal exhortante, insertándose copia de la parte pertinente de esta resolución, a virtud de cuyos fundamentos se decreta no cumplir en estos autos la resolución expedida por ese tribunal.

Por estas consideraciones y visto lo prescrito por los artículos 1464 del Código Civil, y 85 y siguientes y 540 del Código de Procedimiento Civil, se declara: 1.º que no ha lugar, con costas, a la incidencia de nulidad de fojas 15, interpuesta por la articulista doña Z. Z. de X., a quien no debe tenerse por parte en estos autos; 2.º que se concede la autorización necesaria para que pueda continuarse el procedimiento de apremio en esta ejecución y sacarse a remate el bien embargado; y 3.º que no ha lugar cumplir lo decretado por el señor juez letrado de Colipulli, en orden a suspender el remate decretado en esta ejecución. — Julio Zenteno C. — V. Lamas, secretario.

### Campeonato de fútbol 232.

Saldo líquido \$ 369.10  
De haberse recibido dos recibos de tesorería de la Liga de Sociedades, cobrando las cuotas que se adeudan por la representación de la sociedad ante esa directiva.  
De una factura que presenta en cobro la botica Radium por valor de \$ 85.20, por despacho de varias recetas.  
Por último el señor presidente da cuenta a los asistentes de que en vista de sus preocupaciones particulares le es materialmente imposible seguir asistiendo con regularidad a las sesiones, por lo que solicita de la mesa tome carta en este asunto a fin de que autorice a la señorita vice presidenta para que lo reemplace durante el tiempo que no pueda concurrir. Tomando en cuenta lo expuesto, se autorizó lo solicitado de acuerdo con la señorita Barrientos.  
Acuerdos. — Se tomaron los siguientes:  
1.º Pedir a la tesorera un estado del pago de la cuota mensual N.º 8 a fin de atender lo solicitado por la vda. de Gacitúa.  
2.º Autorizar el pago de \$ 15 por cuotas que se adeudan a la Liga de Sociedades.  
3.º Las notas del Banco, Caja de Ahorros y del señor Jackson se acordó pasarlas al archivo.  
4.º Autorizar a la tesorera para que cancele la factura de la botica Radium, cuyo valor es de \$ 85.20.

Presentación de socio. — Fue aceptado como socio activo el señor Salvador Rodríguez M., presentado por el consocio E. Fernández.



**LOS PRIMEROS DIENTES**  
de la guagua le producen dolor e inflamación de las encías. Las guaguas se tranquilizan rápidamente con una dosis de  
**CALMATOL** 18  
que es completamente inofensivo.  
Base: Páico, Mastuerzo, Té de Burro, Flor de Tilo, Flor de Manzanilla, Hinojo, Menta.  
M. R.  
Droguería del Pacífico S. A. (Droga)

## ASOCIACION FERROVIARIA DE LA 3.a ZONA

### Importante asamblea general que se verificará hoy

Para hoy a las 15 horas está convocada la Junta General de esta institución con el objeto de tratar las siguientes materias:  
Proyecto de acuerdo según el cual a los que tienen deudas a la institución por un valor inferior al que tienen pagado por nicho en el Mausoleo, que no se les reconocerá su derecho a nicho sino por el saldo a su favor.  
Además, la Asociación desconocerá su condición de dueños de nichos en el Mausoleo Social a los socios actuales y ex asociados que tienen deudas pendientes por préstamos, por un valor igual o superior al que tienen pagado por el nicho.  
Declarar expulsados de la Asociación negándose el derecho para poderse reincorporar como socios activos de conformidad a los arts. 15 y 16 de los estatutos a los ex asociados y socios actuales que con deudas a la institución por préstamos que se les ha hecho en situación de urgente necesidad y que se han negado a cancelar, no habiendo hecho ningún abono a pesar de las reiteradas notificaciones que se les han dirigido.  
Resolver el temperamento que debe adoptarse respecto de las deudas por préstamos a fin de regularizar la contabilidad social, y en vista de la inutilidad de la cobranza que reiteradamente se ha hecho; en resguardo de la responsabilidad del directorio y del presidente, respecto de estas deudas.  
Elección de directorio y presidente para el año 1931, debiéndose proclamar a los directores electos; elegir presidente; pronunciar sobre la memoria y balance del año en curso; aprobar el presupuesto para 1931, y elegir los ex auditores a la Comisión Revisora de Cuentas.

## CENTRO CONCEPCION DE LA UNION NACIONAL

### El domingo se celebrará una interesante asamblea general. — Citación a la comisión de sala. — Diplomas sociales. — Sección deportiva. — El turno semanal

El domingo venidero se llevará a efecto una importante asamblea general de socios en la que se tratarán diversos puntos de gran interés; de preferencia se tratará sobre el pase anual a verificarse próximamente y que este año se realizará a un pintorezco paraíso de los alrededores de la ciudad.  
Aparte de los puntos a tratarse habrá una interesante disertación sobre tópicos de actualidad y también habrá recepción de los nuevos socios recientemente aceptados.  
Citación a la comisión de sala.  
Por asuntos de sumo interés se cita a la comisión de sala para el domingo a las 14 horas en la secretaría. Se encarece la asistencia a sus componentes.  
Diplomas sociales.  
Continúan inscribiéndose gran número de socios para recibir diplomas sociales, los que serán entregados próximamente. Mayores datos pueden solicitarlos en la secretaría.  
Sección deportiva.  
Esta importante sección habiendo cerrado la temporada de football, ha empezado a elaborar un programa de deportes de verano, tales como el ciclismo y otros.  
La repartición de premios del campeonato de rayuela terminado no hace mucho y que constituyó un éxito marcado para esta sección, serán entregados a los vencedores de las respectivas ruedas el domingo en la asamblea general.  
Turno semanal.  
Les corresponde hacer el turno durante la semana próxima a los señores José Dgo. Muñoz y Pedro Gmo. González, de turno y sala respectivamente.

## LISTA DE CARTAS SOBRANTES DEL 9 DE ENERO

- HOMBRES**  
Aste Reinaldo, Avila Alejandro, Avilés Abelardo, Alonso J. R., Andrade J., Arias A., Armi J. Miguel, Aravena Humberto, Brintenboch Paul von, Barbieri Luis, Bunker Eduardo, Barra Julio, Borgallas Juan Bustamante Carlos, Brit Juan, Carrillo Francisco, Castillo Pedro, Cárcamo Roberto, Errázuriz Comandante, Camaño Oscar, Collarte Juan, Coloma Toribio, Esquivel Eduardo, Estévez Juan, Figueroa Francisco, Frich Max, Flores Salomón, Galaz A., Nonato Guzmán Domingo, Guerrero Humberto, Hoffman Hans, Hapijes César, Hermosilla Anselmo, Hernández Luis, Inostroza Dionisio, Labra Manuel, Muñoz Carlos, Muñoz Manuel, Millán Pedro, Muller Guillermo, Melo Manuel, Marchant Carlos, Novoa Juan F., Nova Víctor, Oviedo Leonardo, Orrego Manuel, Pérez Luis, Queroy Radl, Riquelme Alonso, Rojas Oscar, Riosco Miguel A., Riffo David, Rojas Luis, Reyes Luis, Riquelme Samuel, Ricarpi Bernardino, Riha Rodolfo, Roa Osvaldo, Rovers Ismael, Solar Francisco, Salgado Edgardo, Sánchez José, Schioldt A., Telechea Jorge, Tirapegui Nicolás, Vivaldo Doroteo, Vega Juan S., Valenzuela Juan, Vázquez Antonio, Venegas Miguel, Vázquez Alfredo, Villalobos Ramón y Zúñiga Ignacio.
- MUJERES**  
Angela Castro M., Aristieta Díaz de C., Amalia de Mellado, Ana Leal, Adela Flores, Ana González, A. F. Aurora Chávez, ra Campos, Carmencita Vivanco, Celinda Opazo, Copina C. de Zañartu, Corina Mondaca, Carmen Acuña, Clementina Arévalo, Delia del C. San Martín, Elsa Figueroa, Elvadora Quiñones, Elvira Sánchez, Elsa Pérez, Elisa Echeverría, Esilda Martínez, Elvira Bahamondes, Elsa de Ruiz, Elena Vázquez, Estela v. de Fernández, Elisa Riquelme Graciela Peñera, Irene G. de Mardones, Isabel Domínguez, Irma Urzúa, Jiraf Ramos, Josefina Monjes, Josefa Vergara, Juana Ortega, Juana Rodríguez, Josefina H. Pacheco, Jovita y Teresa Maldonado, Laura Carvajal, Luisa Verjugo, Matilde Vildósola, María R. Sepúlveda, María Z. Mella, María Calzadilla, Marta Cabrera, Mariana Ricabal, María I. Vargas, María de Larena, María S. de Mijón, Mariana de Orellana, Nini E. del Pozo, Norma S. de Guggenberg, Olga Inostroza, Olga Burgos G., Rosa E. Parra, Rebecca Loy de B., Saída Carreño, Teresa Ibáñez, Tránsito Amigo, V. F. C., Zulema Valverde, Zoila Gutiérrez, Zoila Cáceres, Zulema Alarcón.

## PERSONAS QUE SE NECESITAN EN LA COMANDANCIA DE GUARNICION

En las oficinas de la Comandancia de Guarnición (Rengo esquina Freire), se necesita por asuntos que les interesa a las siguientes personas:  
Arturo Chandía Muñoz, Víctor Cartes Villanueva, Juan Alarcón Andrade, Miguel Cabeza Melo, Juan de Dios García Sánchez, José Manuel, Olga Carmona y Rosa Amela Montero Canejeros, Nieves Estela Parra Orellana, Margarita Arriagada y Juana Sepúlveda v. de Sánchez.

## EL GRAN FESTIVAL ARTISTICO DANZANTE DE MAÑANA EN HONOR DE HUGO FORTUNATI

Tendrá lugar en los salones de la Asociación Cultural de Empleados. — Durará desde las 17 hasta las 24 horas. — Habrá exhibiciones de bailes, cantos y otras atracciones

Muy bien recibido ha sido el anuncio del festival que se efectuará en la tarde de mañana, en honor de Hugo Fortunati, quien al mismo tiempo ha ofrecido su concurso para participar en diversos números de bailes modernos y dar a conocer al público penquista la forma correcta y elegante de estos estilos.  
Como se sabe, este festival artístico danzante se efectuará en los espaciosos salones de la Asociación Cultural de Empleados, donde ya actuó este artista, en su gran prueba de resistencia, que mereció el aplauso entusiasta, tanto del público como de los críticos teatrales y muchas otras personas que lo visitaron.  
Ahora se presenta la ocasión de admirar, además de su resistencia, que ya demostró, la forma en que ejecuta los diferentes bailes de moda, como asimismo, algunos bailes originales de otros países en los cuales se desempeña en forma admirable, secundado por la bailarina chilena señorita Marta Valdivia, y por el negro brasileño Rubín, con el cual bailará el baile típico de este país.  
Además de lo ya anotado, podemos adelantar que habrá diversos otros números de variedades a cargo de algunos elementos pertenecientes al cuadro artístico Alejandro Flores, que, sin duda, completarán el brillo de este festival danzante.  
Una buena orquesta compuesta de cinco profesores, será la encargada de su amentización y hará pasar agradables momentos a sus asistentes. El servicio de buffet ha sido encargado a personas especializadas en este ramo y sus precios serán los corrientes.  
En nuestra edición de mañana daremos a conocer a nuestros lectores los últimos preparativos de esta fiesta, que se efectúa en honor del campeón mundial de bailes.

## TRIBUNALES

- CORTE DE APELACIONES**  
Paredes—Paredes, 1.  
Weir Scott y Cia.—Martínez, 1.
- CAUSAS VISTAS PRIMERA SALA**  
Viernes 9  
Relator, señor Serrano.  
1 Vista al Juzgado de Subdelegación de Talcahuano practicada por el Juez de Letras de Rere. (Tribunal Pleno). No se vivó.  
2 María Loreto Merino con Rosa Merino. Acuerdo.  
3 Santiago Felder con Bernardo Gribe. Confirmada.  
4 Basilio Castillo con María Lenarda Aravena. Confirmada.
- Agregadas**  
Contra Ernesto Molina, y Santiago Larena. Confirmada.  
Contra Agustín y Manuel A. Oliva. Revocada.
- En cuenta**  
Heriberto Ascencio con Jovita Vergara v. de Ascencio. Desistida.  
Contra Nuncio Giacaman. Desistida.
- Pendiente del 8**  
Manuel Urrea con Elías Hachbach. Acuerdo.
- Alegatos**  
En la causa de Urrea con Hachbach, alegaron los señores Clodomiro Acuña y Raúl Fuga.  
En la causa de Merino con Merino, alegó don José del C. Campos.  
En la causa de Felder con Gribe, alegó don Marco A. Enriquez.  
En la causa de Castillo con Aravena, alegaron los señores Pablo Vergara y Clodomiro Acuña.
- SEGUNDA SALA**  
Viernes 9  
Relator, señor Sánchez.  
1 Vista al Juzgado de Subdelegación de Talcahuano practicada por el Juez de Letras de Rere. (Tribunal Pleno). No se vivó.  
2 Juana Saravia de Martínez con Agustina Mella v. de Castillo. (Es parte Pedro Echeverry). Confirmada.  
3 Máximo de la Maza con Antonio Nicolas. Incidente de María Jacobina Nicolas. En trámite.  
4 Juan B. Lamerain con Margarita Ota. Retenida.  
5 Juan José Mira con Víctor Bravo. En trámite.  
6 Reclamo de patente de Teodoro Chauriye. En acuerdo.  
7 Viviano Muñoz con Luis Conejeros y Luis Alvarez. En trámite.  
8 Contra Salomé Arias. (Procurador). Improcedente el recurso.  
9 Contra Juana Riveros. Confirmada.  
10 Contra Enrique Mattos. Confirmada.  
11 Contra Hortensia Elizama Neira. Confirmada.  
12 José Abelino Ferrada y otros con Ramón Benavides. En trámite.  
13 José D. Vargas y otros con Soc. José R. Quintana. Sin estado.
- Agregada**  
Contra Domingo Inostroza. Confirmada.
- Pendiente**  
Marcelina Solís con Plácido Pío Sandoval. En acuerdo.  
Del acuerdo  
Daniel Campos por Néstor Rios. Confirmada con declaración.  
Domingo Rocha con Alejandro Caceres. Improcedente el recurso.
- Alegatos**  
En la causa de Solís con Pío Sandoval, alegó don José del C. Campos.  
En la causa de Martínez con Mella, alegó don Pablo Vergara.
- Primer Juzgado**  
Soto—Reyes, 1.  
Morris y Cia.—Othacché, 1.  
Figueroa—Rubio, 1.  
Williamson y Cia. — Chandiá, 1.  
Puchen—Suc. Gutiérrez, 1.  
Gildemeister y Cia.—Contardo, 2.  
Gibbs y Cia.—Hidalgo y Guar, 1.  
Rozas—Alvarez, 1.  
Voglio—Capra, 1.  
Passalacqua—Aste, 1.  
Gildemeister y Cia.—Echeverry, 1.  
Cia. Mol. Calif. de Chile—Hernández, 1.  
Novoa—Torres, 1.  
Bruce—Ortiz, 1.  
Castillo—Salvo, 1.  
Banco Español-Chile—de la Sierra y Alvarez, 1.  
Banco de Concepción — Soc. Rotman Hnos., 1.  
Eberhard—Eberhard, 1.  
Aranda — Novoa, Herrera y Cia., 1.  
Quebra Casanova, 1.  
Quebra Giacaman, 1.  
Quebra Póndola, 1.  
Quebra Oróstica, 1.  
Quebra Siguelo y Ciriza, 1.  
Quebra Gallardo, 1.  
Contreras—Suc. Juan de la C. Reyes, 1.  
Gundelach, 1.  
Martínez, 1.  
Belgado, 1.  
Mesquida, 1.  
Pérez Cotapo, 1.
- Segundo Juzgado**  
Anadón—Cerde, 1.  
Quebra Seminario, 1.  
Pinto — Saavedra, 1.  
Quebra Díaz, 1.  
Clarmunt, Juanet y Cia.—Yañez, 1.  
Banco Español-Chile, 1.  
Farfanello Campodónico y Cia., 1.  
García—Alvarado, 2.  
Gibbs y Cia.—Carrasco, 1.  
Bustos—Hidalgo, 1.  
Belmar—Belmar, 1.  
Cia. Mol. de Tomé — Rodríguez, 1.  
Núñez—Montoya, 1.  
Gutiérrez—Martínez, 1.  
Gildemeister y Cia.—Verdugo, 1.  
Saldías—Sánchez, 1.  
Caja de Crédito Hip.—Alexander y otros, 1.  
Redolés—Sepúlveda, 2.  
Quebra Sacasa, 1.  
Ovalle—Venegas y otro, 1.  
Soc. Buñques y Maderas, 1.  
Manpay y otra, 1.
- Tercer Juzgado**  
Miguel—Miranda y otros, 1.  
Benítez, 1.  
Quebra Fratello Russo, 1.  
Quebra Adaj, 1.  
Quebra Tapia, 1.  
Cia. Fca. de Paños de Concepción.—Fca. de Paños Bio Bio, 1.  
Carvallo—Novoa, 1.  
Montenegro, 1.  
Montenegro—Soto, 1.  
Banco de Concepción — Soc. Rotman Hnos., 1.  
Lizama—Barrientos y otros, 1.  
Gildemeister y Cia.—Cerde, 1.  
Bastidas—Osorio, 1.  
El Fisco—Guzmán, 1.

"Concepción, 31 de diciembre de mil novecientos treinta. — Vistos: Resolviendo conjuntamente los incidentes de fojas 15 y 24 vuelta, con lo expuesto por el articulista y el ejecutante y mérito de los antecedentes, teniendo presente:  
1.º que en este juicio ejecutivo seguido por don N. N. en contra de don X. X., en el que se ha dictado sentencia de término que ordena seguir adelante la ejecución hasta hacer pago al acreedor con los bienes embargados; se ha presentado a fojas 15 de este cuaderno la esposa del ejecutado, doña Z. Z. de X., pidiendo la nulidad del embargo trabado en la causa sobre el fundo R que, según reconoce, ha sido adquirido dentro de la sociedad conyugal con el demandado y solicitando que, como consecuencia de ello, se suspenda entre tanto la tramitación de la ejecución misma;  
2.º que funda su incidencia la articulista en el hecho de que ha deducido en contra de su marido don X. X., ante el Juzgado de Letras de Colipulli, un juicio por separación de bienes, en el que se ha concedido la medida precautoria de prohibición de gravar o enajenar los bienes sociales, entre los cuales se cuenta el fundo embargado, medida que fué concedida e inscrita con anterioridad al embargo decretado en esta ejecución;  
3.º que, asimismo, manifiesta la articulista en abono a su incidencia, que a virtud de hallarse vigente la medida precautoria de que hace causal, la propiedad objeto de ella ha salido del comercio humano, conforme,

## Itinerarios de trenes que saldrán a San Vicente desde el 1.º del actual

Desde esta misma fecha se suprimirá la carrera del tren que saldrá a las 7.31 horas de Talcahuano y los N.ºs 91 y 92 correrán solamente los domingos

Desde el 1.º del actual se agredarán coches de 1.ª y 3.ª clase a San Vicente.	En la mañana saldrán a las 7.55 horas, para regresar a las 12.01.	En la tarde saldrán a las 13.40 horas, para regresar a esta a las 19.51 horas.
Desde la misma fecha se suprimirán los días domingos y festivos la carrera del tren N.º 83 que saldrá a las 7.30 horas de Talcahuano, y los N.ºs 91/92 correrán solamente los domingos.		

## LOS ACUERDOS TOMADOS EN LA ULTIMA SESION DE LA "UNION GRAFICA"

En ella se dió cuenta de las justas deportivas que auspició el directorio. — Otras noticias de interés

El jueves 8 del actual celebró sesión el directorio esta colectividad, siendo presidida por el titular señor Ascencio y con asistencia de la vice presidenta señoras Barrientos, los directores señores Jofré y Valenzuela, y el secretario de correspondencia. Asistió también a esta reunión el presidente de la comisión de fiestas.  
Excusaron su inasistencia los directores González y Riffo, y el secretario don Rifo.  
Acta. — Por ausencia del secretario respectivo se prescindió de ella.  
Correspondencia. — Se dió lectura a la siguiente:  
A dos notas, una del Banco Concepción y otra de la Caja de Ahorros, en que dan a conocer los fondos que dispone la Sociedad actualmente y que según el balance semestral cerraron estas cuentas como sigue: Banco Concepción, depósito a plazo, \$ 2.557.04; Caja de Ahorros, cuenta corriente, 45 pesos 70.  
Acta. — Por ausencia del secretario respectivo se prescindió de ella.  
A. O. de señor J. W. Jackson

Es fácil que Ud. pueda tratar temas interesantes y tomar parte en las discusiones leyendo cada día  
**LA PATRIA**



# LOS DEPORTES

**BUZON DE DEPORTES**  
Se recibe toda clase de citaciones hasta las 19.30 horas justas.

## FEDERACION DE FUTBOL DE CHILE

### ASOCIACION DE CONCEPCION

Sesión extraordinaria del jueves 8 de enero de 1931

Se abrió la sesión a las 21 horas con asistencia del vice presidente, señor Ruiz y los directores señores Bianchi, Olivari, Pecchi, Lombardi, Burgos, Rivas y Riffó. Se excusaron los señores Abarza y Tosso.

**Cuenta.—Redacción deporte.—**El Sur? Envía nota diciendo que se destine el dinero donado a esa federación a los tres primeros atletas de la Escuela Primaria en el próximo torneo. Aceptado.  
**Deportivo Español.—**Pide permiso para su equipo inferior pa-

ra jugar en Tomé con el Palacés el domingo 11 del presente mes. Acedido.

**Asociación de Talcahuano.—**Reitera por nota, que se le envíe el porcentaje del martes 7 de diciembre p.p.d. Pendiente hasta que resuelva la Federación.  
**Acuerdo.—**Se siguió la modificación del reglamento del Estatuto de la Asociación; se aprobaron hasta el art. 79 y los restantes se modificarán en la próxima sesión.  
Se levantó la sesión a las 23 horas.

## EL CLUB CICLISTA FERROVIARIO 21 DE MAYO

Efectuará el domingo 25 una excursión familiar a la desembocadura del Bío Bío

El domingo 25 se efectuará una excursión familiar a la desembocadura del Bío Bío, con motivo de la transmisión del nuevo directorio. Se fijó la cuota de diez pesos por cada persona que asista, con derecho a invitar una señorita, agregando la módica suma de tres pesos por cada señorita más que se desee invitar.

La hora de la partida será a las 6 horas. Aseguramos a las personas que desean adherirse que pasarán un día de camaradería de lo más agradable, pudiendo al mismo tiempo deleitarse con el hermoso panorama que ofrece la naturaleza en aquel lugar. La hora de regreso será a las 18 horas.

Los socios y además los particulares que simpatizan con esta entidad del ciclismo penquista, podrán inscribirse para esta excursión en la Bodega La Morenita, Pasaje Lamoliate, en donde serán atendidos por nuestro director señor Hugo Alarcón y señores Manuel Troncoso, Benecén el Dep. de las Ind. Nac.

**Paños y Tejidos Tomé S. A.,** Caupolicán 648, en donde atenderá el señor Eduardo Arias B. Las inscripciones se cerrarán el 20 del presente.

La lista de las comisiones y más detalles sobre esta importante excursión las daremos en ediciones próximas.

Damos a continuación la lista de las personas que componen el nuevo directorio que regirá los destinos del club por el año 1931.

Presidente, señor Luis del Solar.

Vice presidente, señor José Mensaives, (reelegido).

Secretario de actas, señor Ramón Borquez.

Secretario de prensa, señor Víctor González.

Tesoroero, señor José Coll.

Pro tesoroero, Hugo Alarcón.

Directores señores Darío Iglesias, Anibal del Solar, Guillermo Whiteke.

Comisión revisora de cuentas, señores Manuel Troncoso, Benecén el Dep. de las Ind. Nac. y

dedicto Saldías, Eduardo Arias.

## MAÑANA SE EFECTUARA EN CHILLAN EL PROGRAMA A BASE DEL MATCH ENTRE BERNARDO TORRIJOS Y CUSTODIO MUÑOZ

Samuel Figueroa y Miguel Olave en el semi fondo.— Nuestro público podrá concurrir a los encuentros

Después de una reclame enorme hecha al norte como al sur del país, en la que se ha apasionado al público, se llevará a efecto mañana, en Chillán, el gran match anunciado entre el campeón de Osorno, Bernardo Torrijos y el campeón de la provincia de Nuble, Custodio Muñoz.

En Chillán como en todos los pueblos vecinos existe un enorme entusiasmo por concurrir hoy, pues, el programa preparado por la empresa Valenzuela y Echeverría es estupendo y de grandes atractivos ya que los que intervienen en los combates son los mejores boxeadores que tiene la zona de la provincia de Nuble.

Además, de la de fondo hay una semi fondo que será una pelea sensacional, pues, enfrentarán dos hombres fuertes, de gran punch y muy rápidos, como son Samuel Figueroa, que recientemente ganó a Luis Labra y Miguel Olave la futura esperanza de la provincia.

Los preliminares estarán a cargo de elementos de gran cartel e intervendrán los siguientes: Roberto Ceballos con José Palacios, Humberto Palma con Luis Abarza y Alejandro Fernández con Carlos Carrasco.

La zona sur también tiene las mismas facilidades para concurrir por tener trenes.

## HOY A LAS 12 HORAS SE CERRARAN LAS INSCRIPCIONES

Para el gran paseo al lugar denominado Lengua, que organiza el Club Ciclista Concepción

Todo un verdadero acontecimiento deportivo será sin lugar a dudas la gran excursión organizada por el Club Ciclista Concepción al lugar denominado Lengua, para mañana, la cual a juzgar por el gran número de inscritos creemos que resultará todo un éxito.

El punto de partida para este paseo será la casa del señor presidente, don José Decarli, a las 8 en punto de la mañana, se encarece puntualidad en la hora de llegada, pues no se esperará a nadie por ningún motivo, ya que si se parte más tarde habría que soportar la inclemencia del calor.

Las personas que no puedan ir en bicicletas por carecer de ellas, podrán irse en camión pues irá uno destinado a llevar los viveres, pero se dejará un lugar apropiado para llevar a los excursionistas peatonales.

Se sabe también de fuente muy autorizada que habrán grandes campeonatos de tejidos, de brisca y de dominó por lo cual se aprestan numerosas personas a participar en estas contiendas que llaman grandemente la atención, ya que irán macucos para estos juegos.

Hasta el momento en que escribimos las presentes líneas se han inscrito las siguientes personas: Humberto Meléndez, Domingo Villalobos, Manuel Villalobos, Víctor M. Queirolo, Juan Iribarón, Luis Sandoval, Guillermo

Santos, Luis Torres, Manuel Zúñiga, José Decarli, señora y familia, Albino Inzunza, Luis Cerda y señora, Sótero 2.º Ramírez y familia, José Ortega, Filamir Ruiz, Jacinto Pino, Jorge Placencia, Félix Salinas, Gilberto Rodríguez y Andrés Muñoz y Carlos Peña. Creemos que hoy se inscriban un gran número de persona más puesto que el interés por asistir aumenta de día en día.

Insinuamos por última vez la conveniencia de que los socios de los clubes congéneres se inscriban, ya que estos paseos hacen que necesariamente se estrechen los lazos de amistad que deben existir entre los pedaleros de un club y otro, cosa ésta que es un poco deficiente en Concepción, a excepción de los unos pocos ciclistas.

Los participantes deberán llevar un servicio completo pues el club no se hace responsable de la falta de él. El que consistirá en plato y servicio.

Para el mejor control de este paseo se ha nombrado capitán de excursión al señor Sótero 2.º Ramírez y asesorado por don José Ortega y para la confección del rancho a los señores José Decarli, Luis Cerda, Luis Torres y Sótero 2.º Ramírez. Por lo que se encarga a todos los participantes que deben respetar todas las órdenes que éstos les impartan, pues el

## Dos derrotas inesperadas de hombres "esperanzas" en la categoría máxima

Bianchi K. O. a los 17 segundos de pelea por el vasco Castañaga

Buenos Aires, 5.—A la expectativa de un buen encuentro entre pesados, un público bastante numeroso asistió a River Plate a presenciar el match de Bianchi con Castañaga en la esperanza de que Bianchi hiciera una resaca meritoria, más cuanto se le indicaba como oponente para un probable combate con el gigante de Quilmes Víctorio Campolo.

El match

Bianchi, 95.300 kmos. Castañaga 86.600 kmos. Como se ve, un formidable handicap para el gigante argentino, de casi diez kilos.

Se hacen preparativos en el rincón de los contendores. El árbitro los llama al centro. Time.

Bianchi, el grandote sale disparado al momento de la pelea y le lanza una derecha que está para en el gigante. Se traban en clinch, donde Bianchi insistió en las costillas, mientras Isidoro ensaya golpes al plexo solar. Se oye el break y los boxea-

dores se separan. Pero al hacerlo, un gancho izquierdo de Isidoro sale como una catapulta a la mandíbula de Bianchi, dando por tierra con el elefante en forma espectacular. El referee, señor González del Solar, cuenta los diez fatídicos y el argentino queda en la lona en mal estado. En segunda proclamó el triunfo del vasco a los 17 segundos del primer round.

Hubo foul

Pero el respetable, que no las había entendido así, inicia una silbatina fenomenal, con toda razón, ya que Isidoro cometió un evidente foul, porque el golpe que produjo el K. O. fue aplicado después del break. Claro que lo justo habría sido un minuto de descanso a Bianchi para observar sus condiciones y ver si podía continuar el combate. Y si no podía, haber descalificado al vasco.

De todos modos, me inclino a creer que el vasco habría ganado en la misma forma que lo hizo en unos rounds más, pues el "elefante" Bianchi es extre-

madamente blando, aún para nombres a quienes aventaja en muchos kilos de peso.

**Ketchel-Julio Pastega.** El encuentro final de la noche entre los pesados Stanley Ketchel y Julio Pastega—que competían por la eliminatoria que organizó Lecomte—tuvo un resultado más anormal aun, resolviéndose a favor de Pastega, a minuto de pelea, por descalificación de Ketchel, que golpeó en la nuca.

Lo extraño fué que este golpe no produjo ninguna circunstancia desfavorable a Pastega, que a esa altura del encuentro estaba totalmente liquidado y se balanceaba groggy, habiendo caído K. D. por tres segundos a consecuencia de los buenos impactos de Ketchel.

La velada de River Plate, terminó así con dos sorpresas, ya que los favoritos Bianchi y Ketchel quedaron eliminados de la competencia de pesados cuando todo hacia creer que serían los ganadores.

Gabriel Fagnilli.

## LOS ACTOS DEPORTIVOS DE MAÑANA EN SAN ROSENDO ENTRE FERROVIARIOS

El Vial juega con un combinado sureño de ferroviarios y pelean los peso plumas Juan Ramis y Alfredo Quinteros

Mañana sábado se efectuará en San Rosendo dos actos deportivos ferroviarios que se presentan de gran interés.

En efecto, con motivo de la inauguración de unas grandes obras ferroviarias se celebrarán allí dos actos deportivos de interés. En la mañana jugará Fernández Vial, campeón de fútbol sureño y un combinado de ferroviarios de Temuco, Victoria, Valdivia y Osorno.

Este lance será reñido. Fernández Vial presentará un equipo realmente poderoso. Formará así:

Pino Figueroa, Vistoso Jerez, Sanhueza, Tolosa, Horacio, Ormeño, Suazo, Carrasco Navarro

En la tarde, a las 16 horas, en un ring al aire libre, se realizará el match de box entre dos pesos pluma de fama en los rings del sur de Chile. Ellos son Alfredo Quinteros y Juan Ramis. Estos muchachos actuarán en un combate de expectación a

cinco rounds. Ambos están entrenados y disputarán el cetro de los ferroviarios de Talca al sur.

Todos estos actos serán presenciados por el director general de los Ferrocarriles y autoridades de Concepción y altos jefes ferroviarios.

En la mañana, por tren valdiviano, se dirigirán a San Rosendo en un carro especial numerosos deportistas ferroviarios.

Nómina de los componentes de la delegación deportiva ferroviaria que debe trasladarse a San Rosendo el próximo domingo 11 del actual con el objeto de participar en el programa elaborado para los festejos de entrega de la nueva Casa de Máquinas, por la firma contratista, N. M. Hansen y Co. Ltd.

Jefe de la delegación, señor Julio A. Rivera A.

Ayudante, señor Carlos A. Torres G.

Sección football.— Encargado señor Luis A. Faúndez F.

Jugadores, señores Miguel Pino, Manuel Figueroa, Santos Or-

meño, Arturo Vistoso, Alfonso Provoste, Humberto Jerez, Raúl Tolosa, José Cifuentes, Dionisio Carrasco, Horacio Muñoz, Leonidas Ortiz, Ernesto Suazo, Francisco Navarro, Luis Vergara y Armando Villalobos.

Arbitro, señor Carlos Sánchez.

Sección box.—Encargado, señor Juan 2.º Aguayo.

Boxeadores, señores Juan Ramis, Alfredo Quinteros, Genaro Cifuentes, Pantaleón Cid.

Segonds, señores Juan Fritz Barra y Ernesto Díaz.

Magasista, señor Romelio López.

Practicante, señor Neftali Henríquez.

Sección variedades.—Encargado, señor Santiago Cerda.

Componentes, señores Juan Zúñiga, Luis Araneda, Francisco Vistoso, Francisco Cisternas, J. Rodríguez.

Orfeón Ferroviario.— Director señor Tomás A. Rebollo Vega.

Maestro, señor Celestino Cea y 18 profesores.

Redactores deportivos de "La Patria" y "El Sur".

## EXISTEN GRANDES PROBABILIDADES DE QUE ARGENTINA PARTICIPE EN EL CAMPEONATO DE BOX DE MONTEVIDEO

Noticias llegadas por el último correo, nos hacen saber de que existe una gran corriente entre los dirigentes del boxeo argentino para asistir al campeonato Latinoamericano de Box Amateur, que se realizará en el mes de febrero en Montevideo. Se estima que no hay razón para estar de punta con la dirigencia uruguaya, y según parece, hay el 99 por ciento de probabilidades de que Argentina tome

parte en el torneo continental. Es claro. Cuando se tomó el acuerdo de romper con Uruguay, les dolía todavía a los argentinos la derrota del mundial de fútbol. Ahora ha recapitado y vuelven sobre sus pasos muy a tiempo.

Y conste que con la asistencia argentina el torneo toma su verdadero valor, ya que sin ellos habría sido un pamepo para los chilenos.

## ¿SERÁ POSTERGADO NUEVAMENTE EL CAMPEONATO SUDAMERICANO DE ATLETISMO?

La oficina consultiva de la Federación ha propuesto el mes de mayo próximo.— ¿Es conveniente la nueva fecha para nuestros atletas?

Se ha rumoreado insistentemente en los círculos oficiales del atletismo, que el campeonato sudamericano sufrirá una nueva postergación. La Federación Atlética Argentina, por intermedio de la Oficina Consultiva de la Confederación Sudamericana estaría en comunicación con todas sus afiliadas, proponiendo una nueva fecha para el campeonato.

La postergación del próximo campeonato sudamericano que debería haberse efectuado en Buenos Aires, fue adelantado para los días 2, 3, 4 y 5 de abril, adelantando la Federación organizadora que solo para esas fechas se encontraría listo el Estadio de Gimnasia y Esgrima, que es donde se realizará tan importante justa.

Según las nuevas informaciones que hemos obtenido, proponiendo una nueva postergación, la Oficina Consultiva estaría proponiendo una nueva postergación para el mes de mayo siguiente.

¿Será aceptada? La Federación chilena que ya ha recibido la nota que propone la postergación, se reunirá en breve para resolver esta petición. Cabe ahora preguntar a nuestros dirigentes si aceptarían esta nueva postergación o exigirían que el campeonato se lleve a efecto en la fecha ya acordada?

Conociendo las razones que ya aducen los directores de nuestro atletismo deberán estudiar si es conveniente para los atletas chilenos esta postergación que vendrá a dilatar en forma notable el período de entrenamiento que ya ha sido iniciado.

Conociendo las razones que ya aducen los directores de nuestro atletismo deberán estudiar si es conveniente para los atletas chilenos esta postergación que vendrá a dilatar en forma notable el período de entrenamiento que ya ha sido iniciado.

Conociendo las razones que ya aducen los directores de nuestro atletismo deberán estudiar si es conveniente para los atletas chilenos esta postergación que vendrá a dilatar en forma notable el período de entrenamiento que ya ha sido iniciado.

## NO VE, PUES, MAX!

Se lo dijimos

Hace unos días, comentando las noticias del cable, dijimos que esta petición hecha a Max Schmeling, señalándole un plazo perentorio para que conteste el desafío de Sharkey por el título de campeón mundial, decíamos que no sería nada de raro que al buen Max le quitaran el título, declarándolo vacante.

Y, errándole, le estábamos sacando un ojo! Ahora el cable informa que la Boxing Commission ha resuelto, en vista de la actitud de Max Schmeling, declarar vacante el título de campeón mundial de la categoría pesada... Bastante tiempo, por lo que se ve, había estado fuera de los Estados Unidos esa categoría que ha sido mantenido tan en alto desde Corbett, hasta Dempsey y Gene Tunney, para que los dirigentes se allanaran, de buenas a primeras, a resignarse y dejar que el título que por tradición les ha correspondido

siempre, estuviera fuera de Norte-América.

Ahora ya tenemos al campeón del mundo, sin campeonato, sin título y sin corona... Max Schmeling pasará, pues, a ser un aspirante más al título mundial, si es que se decide a participar en nuevos encuentros con Sharkey, que es, según se ve, el más fuerte que tienen por el momento los yanquis, para conquistar de nuevo el título que por tradición les pertenece.

Max Schmeling, que conquistó el título sin ganarlo — un foul se lo había dado, — lo ha perdido también, sin ser derrotado, ya que no es lo mismo que se lo hayan quitado de un par de plumadas los dirigentes, a que se lo hubiera arrebatado un contendidor, de un par de uppercuts en el ring.

No ve, pues, Max! ¡nosotros se lo habíamos dicho!...

SECOND.

## INDUSTRIAL F. C.

Por tener que resolver asuntos de suma urgencia se cita a junta general de asociados para mañana domingo 11 del presente, a las 10 horas en el salón de la Sociedad Pedro de Valdivia, CLUB DEPORTIVO FERROVIARIO ARTURO FERNANDEZ VIAL

Debiendo jugarse mañana domingo 11 el partido dispuesto por la superioridad de la Empresa, el cual será uno de los números del programa confeccionado para la inauguración de la nueva Casa de Máquinas de este punto, se cita a los siguientes jugadores designados para formar parte del equipo que debe medir se con el seleccionado ferroviario compuesto por elementos de Temuco, Victoria y San Rosendo.

Miguel Pino, Alfonso Provoste, M. Figueroa, S. Ormeño, A. Vistoso, H. Jerez, R. Tolosa, J. Cifuentes, A. Villalobos, D. Carrasco, H. Muñoz, L. Ortiz, E. Suazo, F. Navarro, L. Vergara.

Los nombrados deberán encontrarse en la Estación Central de los FF. CC. del E. a las 8 horas en punto a las órdenes del señor presidente de la institución, CLUB DEPORTIVO GALVARINO F. C.

Se cita para el domingo 11 del presente a junta general a las 10 y media horas con el objeto de elegir el directorio que regirá los destinos de la institución durante el año 1931, se advierte a los señores asociados que por ser la tercera citación, se elegirá el directorio con el número que asista.

Se pone en conocimiento de los señores socios que el domingo se hará la primera excursión a la Laguna de Los Méndez, donde podrán asistir todos los socios que lo deseen; el punto de reunión será en la Plaza Condell a las 14 horas.

CLUB DEPORTIVO PABLO SUAREZ

Se cita para hoy a las 17.30

horas a todos los componentes de la delegación que irá a Talca el viernes 16 del presente, y también se les advierte que el afilado que falte dos días a entrenamiento, se le nombrará reemplazante.

Desde el lunes 12 del actual no podrá utilizar los servicios del gimnasio ningún aficionado que no esté al día en el pago de sus cuotas, ni se le permitirá la entrada a éste mientras no muestre su recibo, y las visitas que quieran presenciar los entrenamientos para ello tienen que solicitar una tarjeta del club ya sea por medio del presidente o del secretario, señores CARLOS Bustamante y Ernesto Maurella.

## Banco de Concepción

En conformidad al Act. 29 de los Estatutos se cita a los señores accionistas del Banco de Concepción a Junta General Ordinaria para el día miércoles 14 del presente mes, a las 14 horas (2 P. M.) a fin de presentar la memoria y el balance correspondientes al segundo semestre del año 1930.

El Registro de Transferencias de acciones permanecerá cerrado desde la fecha hasta el 14 del presente inclusive.

Concepción, 4 de enero de 1931.

JULIO PARADA BENAVENTE  
Presidente

ANTONIO ANINAT  
Secretario

## REMATE

### Judicial de Animales

por resolución del Tercer Juzgado, en juicio MELLA - ROA

REMATARE HOY SABADO 10, a las 14 horas (2 P. M.) en el local de la FERIA BRICEÑO los siguientes animales

- 1 Toro rosado
- 1 buey de trabajo
- 6 novillos de amanza.
- 4 vacas paridas con terneros de año
- 1 vaquilla de dos años
- 2 caballos de silla
- 1 yegua
- 1 potranca de tres años
- 181 cabezas de ganado lanar.

A la vista en la FERIA en la mañana del día del Remate.

Pago al contado y entrega inmediata.  
Comisión de compra 5% conforme a la Ley de Martillo.

IGNACIO MARTINEZ U.  
Martillero Público y de Hacienda

# LA PATRIA EN TALCAHUANO

Oficina de inscripciones: Pasaje Humboldt - Teléfono 115

## AVISOS ECONOMICOS

SE VENDE UN PIANO DE estudio y muebles en David Puentes N.º 340.

EXTRAVIDADO, vale vista 2553, queda nulo por haber dado aviso.

Por comunicaciones telegráficas recibidas recientemente de la capital y enviadas por el secretario de la Liga de Sociedades Mutualistas, señor Victor H. Villalón, al presidente de esta entidad matriz, don Domingo Salvo, ha sabido la grata nueva de haber obtenido la población obrera, noticia que habrá de ser recibida con honda alegría por todo el pueblo, ya que va a él su beneficio, su grandeza y la más anhelada aspiración de nuestras clases trabajadoras.

Entusiasmas paladines hemos sido de las aspiraciones de las clases obreras que día a día se ven hundidas en el negro, obscuro e inhumano rancho, hasta conseguir después de árdua labor la más cara de las aspiraciones que tenían derecho que fueran satisfechas por un Gobierno que ha sabido comprender y aliviar la pesada carga que sufrían nuestros hombres de trabajo.

## T. DANTE - HOY Selecta 18.45 Noche 21.45 ¡Magno Estreno!

# “EL ANGEL AZUL”

### EMIL JANNINUS - No apta - Platea \$ 4.40 - Balcó. \$ 2.20 - Galería \$ 1.-

## LA LIGA DE SOCIEDADES MUTUALISTAS OBTIENE LA POBLACION OBRERA PARA TALCAHUANO

El señor Domingo Salvo ha recibido varios telegramas en los cuales se le comunica esta grata nueva. — El secretario de la Liga de Sociedades Mutualistas señor Victor H. Villalón celebró una larga conferencia con S. E., quien ha ayudado a esta obra, interesándose en forma sincera a llevar a la realidad esta gran obra. — La campaña del diario “La Patria” en este sentido ha sido ampliamente reconocida.

país, será ésta por la indole moral que lleva en sí, la más hermosa y la más grandes de todas.

Un sincero agradecimiento de nuestro pueblo se hará acreedor al Gobierno del Excmo. señor Ibañez, que a pesar de las vicisitudes y contratiempos ha podido convertir en realidad esta obra que la encontráramos difícil en los momentos actuales.

La labor de la Liga de las Sociedades Mutualistas es también digna del general aplauso y en particular su presidente, señor Domingo Salvo y secretario señor

Victor H. Villalón, quienes han sido el alma mater de estos trabajos.

Damos a continuación las notas y telegramas recibidos a raíz de esta obra.

“República de Chile. — Intendencia de Concepción, Enero 7 de 1931.

Con fecha de hoy se ha recibido en esta Intendencia la transcripción del siguiente decreto: “Santiago, 31 de Diciembre de 1930.— Hoy se decretó lo que sigue: Vistos estos antecedentes, de acuerdo con lo dispuesto en el Decreto Reglamento N.º 2735

de 31 de Octubre de 1925, y con lo informado por el Consejo de Defensa Fiscal, Decreto: 1.— Concedese personalidad jurídica a la corporación denominada “Cooperativa de Edificación y consumos, Liga de Sociedades Mutualistas de Talcahuano, Limitada”, con domicilio en Talcahuano; y 2.— Apruébense los Estatutos porque ha de regirse dicha corporación en los términos que dá testimonio la escritura pública otorgada ante el Notario de Talcahuano, don Samuel Sanhueza,

el 13 de Octubre del año en curso.

Tómese razón, comuníquese, publíquese e insértese en el Boletín de las Leyes y Decretos del Gobierno.— C. Ibañez C.— Humberto Arce.”

Lo que comunico a Ud. de orden del señor Intendente para su conocimiento y fines del caso.

Saluda a Ud.— (Firmado).— Ovidio Rosasco Squella, Secretario de la Intendencia.

Al señor presidente de la Cooperativa de Edificación y Consumos, “Liga de Sociedades Mutua-

Listas de Talcahuano Limitada”. — Talcahuano.

Señor Domingo Salvo S., presidente Liga Sociedades. — Talcahuano.

Hoy conferenciamos dos horas con Excelencia compañía Moreno y Polier impresión óptima población con éxito Excelencia particularmente interesado rápida solución que llevará personalmente.

Viva triunfo asalariados porteros.— (Fdo.)— Villalón.

Señor Domingo Salvo, presidente

La Liga de Sociedades Mutualistas de Talcahuano.

Su Excelencia ordena destinar fondos para la futura población obrera y de empleados donde S. E. se manifiesta muy interesado y patrocinia en todo momento los trabajos hechos por la Liga Sociedades Mutualistas de Talcahuano y estará siempre atento en todo momento para atender lo solicitado por la Liga.— Saludos.— (Fdo.)— Villalón.

Conversando con distintos dirigentes de colectividades obreras se manifiestan agradecidos de la campaña árdua, tenaz y valiente del diario LA PATRIA que se ha venido preocupando de todas estas obras que dicen relación con el levantamiento moral, intelectual y material de las clases obreras, no hemos podido menos que agradecer sinceramente estas expresiones y seguir adelante en toda campaña de bien público y en particular de la población obrera que que vislumbramos realizada.

## ACTUALIDADES MARITIMAS

HoY es esperado el “Orazio” de la Compañía General de Navegación Italiana, consignado al señor José Maritano. — Debe salir el miércoles próximo. — El “Chiloe” mañana

A consignación de Grace y Cia. (Chile S. A.) Vapor “Santa Clara” llega el 31 de Enero de 1931.

Vapor “Santa María” llega el 1 de Febrero de 1931.

Vapor “Nosa Chief” llega el 16 de Enero, sólo hasta Valparaíso.

Vapor “Nosa Queen” llega el 3 de Febrero de 1931.

A consignación de Duncan, Fox y Cia.

Vapor “Bennekom” llegará el 17 de Enero procedente de Amsterdam.

Vapor “Roskoop” llegará el 2 de febrero próximo procedente de Amsterdam.

A consignación de la Compañía Marítima Roland

Vapor nacional Allipen, en viaje de Iquique a Corral, esperado el 14 de enero.

Vapor nacional Atacama, en Buenos Aires.

Vapor nacional Santiago, en Valparaíso.

Vapor nacional Valparaíso, en Valparaíso.

Vapor nacional Coquimbo, en Brasil.

Vapor alemán Goslar, en viaje de Hamburgo vía Magallanes, esperado el 23 de enero.

Vapor alemán Chemnitz, en

viaje de Hamburgo vía Magallanes, esperado el 28 de febrero.

A consignación de Gibbs y Co. Se esperan.

Chiloe en viaje a Arica llegará el domingo 11 del presente y saldrá el mismo día.

Valdivia, a Magallanes pasará por Talcahuano el 12 de febrero.

Margara, para Magallanes llegará a este puerto el lunes 19 del presente.

Maple Branch, esperado en este puerto el 20 del presente.

Cedar Branch, procedente de Liverpool esperado en este puerto en los primeros días de febrero.

Georgie, llegará a Talcahuano el 16 del presente.

Lowa, llegará a este puerto el jueves 28 del presente.

A consignación de Williamson, Balfour y Co. S. A.

Se esperan.

El vapor nacional Pudeto, llegará el 12 del presente procedente de Guayaquil. Sale el mismo día.

El vapor nacional Huasco, llegará el 17 del presente procedente de Guayaquil. Sale el mismo día.

El buque motor inglés Losada, llegará el 19 del presente procedente de Liverpool.

El buque motor noruego Tosca, llegará el 15 del presente procedente de Oslo.

El transatlántico inglés Orita, llegará el 19 del presente procedente de Liverpool. Sale el mismo día.

El vapor nacional Cautín, llegará el 26 del presente procedente de Guayaquil. Sale el mismo día.

El buque motor noruego Gersha, llegará el 28 del presente procedente de Oslo.

El vapor nacional Palena, llegará el 31 del presente procedente de Guayaquil. Sale el mismo día.

El transatlántico nacional Aconcagua, llegará el 3 de febrero procedente de New York. Sale el mismo día.

El buque motor inglés La Paz, llegará el 10 de febrero procedente de Liverpool.

El vapor nacional Cautín, llegará el 9 de febrero procedente de Guayaquil. Sale el mismo día.

El transatlántico inglés Orduña, llegará el 10 de febrero procedente de Liverpool. Saldrá el mismo día a Valparaíso, de donde hará un viaje de placer a la Isla Juan Fernández, regresando el 19 de febrero a Valparaíso, donde seguirá su viaje a Europa.

## So mbrería “La Primavera”

(Colón 490 al lado de la tienda el Siglo)

AVISO a mi distinguida clientela y público en general, que he recibido un lindo surtido de SOMBRES MODELOS de Primavera y Verano, cintas, flores y fantasías. De las mejores casas de Santiago.



UNICA CASA EN TALCAHUANO, que tiene los mejores modelos, y es la creadora de la elegancia femenina en este puerto. Taller especial para teñir y transformar sombreros de paja, seda y paño.

Mercedes B. de Villarreal

## Los señores Sola Hnos., dueños de la Fábrica de Conservas de San Vicente

Han donado la suma de \$ 1.000 al Cuerpo de Bomberos a raíz del incendio último en uno de sus depósitos de aserrín

Los señores Solá Hnos., dueños de la Fábrica de Conservas que funciona en San Vicente, en generoso desprendimiento, han donado al Cuerpo de Bomberos la suma de mil pesos a raíz del siniestro que ocasionó el incendio de uno de los depósitos de aserrín que posee el aserradero de esta fábrica, y que mediante a la abnegada labor de los voluntarios del cuerpo logró extinguirse.

Damos la nota de agradecimiento enviada por la Superintendencia del Cuerpo de Bomberos por esta donación que viene a ser una eficaz ayuda en vista

de los grandes gastos que ha demandado la renovación del material recientemente adquirido, dejando los fondos de esta noble institución en verdadera pobreza.

Talcahuano, enero 9 de 1931.

—Esta Superintendencia tiene el honor de acusar recibo de su muy atenta del 5 del actual, por la cual expresa sus agradecimientos al Cuerpo de Bomberos de este puerto por su actuación en la extinción del incendio del día 4 y al mismo tiempo remite un cheque del Banco de Chile por la suma de \$ 1.000, cantidad que ustedes tienen la bondad de donar a este Cuerpo de Bomberos.

Esta Superintendencia se permite expresar a ustedes sus más sinceros agradecimientos por el valioso obsequio ya que dicha suma llega muy a tiempo para forzar la exhausta caja del cuerpo. El director general y los voluntarios sabrán apreciar en lo que vale este generoso desprendimiento de ustedes y pondrán siempre mayor empeño en el cumplimiento de sus deberes.

Repetimos nuestras gracias y dispongan como siempre de sus muy atentos y Ss. Ss. — Eugenio Delphin, superintendente. — Pedro Sanders, secretario general.

## CUADRO ARTISTICO Y SOCIAL “PEDRO SIENNA”

Por acuerdo de la junta de directores efectuada anoche citase a junta general extraordinaria para mañana domingo a las 9.30 horas en nuestra secretaría, instalada frente a la plaza de Armas, a sea la Casa del Pueblo.

Se recomienda al asistencia y puntualidad en la hora por haber asuntos de suma importancia que tratar y que requieren una pronta solución.

La comisión de estatutos compuesta por los señores Arturo Aguilera, Lautaro Avila, Tomás Ormelo, Humberto Coles, Camilo Lobos, Guillermo Sánchez, Oscar Sánchez, deben empezar su cometido el lunes próximo indefinidamente.

Enfermos

Se encuentra gravemente enferma la estimada consocia señorita Yolanda Trujillo, domiciliada en Bulnes 367, Concepción.

—El señor Lautaro Avila, presidente de esta institución ha experimentado una ligera mejoría.

### Buen Piano

se vende a precio de gran ocasión.

Castellón No. 96

suma y aplaudida comedia en un acto y dos cuadros, estrenada últimamente con gran éxito por este conjunto artístico, original del reputado autor nacional Armando Moock, titulada “Ases y Damas”, con el siguiente repartido:

Esperanza, señorita Aminta D'Arcángel.

Elena, señorita Ana D'Arcángel.

Susana, señorita Elena Espinoza.

Salomé, señorita Aurora Candia.

La japonesa, señorita Aida Mendoza.

Galletita, señorita Emma Vásquez.

Marcos, señor Danilo Bustos.

Aguiles, señor Eugenio Soto.

Cayetano, señor Enrique Cores.

Bautista, señor Sixto Sepúlveda.

Pacheco, señor Fabio Cabrera.

Cuidador, señor C. Alvear.

## LA ASOCIACION DE LA JUVENTUD CATORICA

Cita a reunión para hoy a las 14 horas, a fin de tratar sobre la celebración del 7.º aniversario de la fundación.

MINISTERIO DE FOMENTO

## INSPECCION REGIONAL DE PESCA DE TALCAHUANO, 9 DE ENERO DE 1931.

Precios a que se vendió en el galpón de pesca, las distintas clases de pescados al estado fresco:

	KILO
Congrio colorado	\$ 1.20
Congrio negro	0.60
Corvina	0.70
Cabrillas	0.50
Corvinillas	0.60
Pejerreyes	1.00
Pescado	0.80
Pejellos	0.10
Rolizos	0.65
Robalos	0.60
Lenguados	0.70
Lisas	0.70
Gabinzas	0.40
Viejas	0.30

Sardinias Anchoa	0.40
Trifles	0.20
Sierres	0.40
Machas el ciento	0.40

## CENTRO “GILBERTO FUENZALIDA” DE LA UNION NACIONAL DE S. M.

De orden del señor presidente citase a reunión de directorio para mañana domingo a las 10.30 horas en el salón social.

A esta reunión pueden asistir los aspirantes a socios para que presenten su promesa de estilo.

Se recomienda la asistencia y puntualidad en la hora por haber en tabla varios puntos de capital importancia que resolver.

## CIRCULO DE SUB OFICIALES “JOSE M. BARI”

De orden del presidente y en conformidad a lo establecido en los estatutos sociales en sus Artículos 4º y 5º, citase a junta general de socios para mañana domingo 11 del actual a las 9.30 horas, con media hora de espera con el objeto de oír la lectura del balance y memoria anual y elegir al directorio para el año 1931.

Por ser esta la segunda citación, se sesionará con el número de socios que concurra, siendo válidos y legales todos los acuerdos que se tomen.

## LA JUNTA GENERAL DE MARIANA ELEGIRÁ NUEVO DIRECTORIO EL CLUB NACIONAL DE TIRO AL BLANCO “JOSE M. BARI”

De conformidad con lo dictado en los estatutos con que se rige esta patriótica institución, para mañana a las 10 horas es-

## DEFUNCION

Habiendo dejado de existir nuestra querida e inolvidable esposa y madre, señora

MARIA H. DE URIZAR

(Q. E. P. D.)

Rogamos a nuestros amigos se sirvan acompañarnos a conducir sus restos al Cementerio N.º 2 hoy a las 11 horas. Saliendo el cortejo de Cerro Corral 85. Con lo que comprometerá la eterna gratitud de su esposo e hijo

Arturo y José Urizar

Talcahuano, enero 10 de 1930.

## CUERPO DE BOY SCOUTS DE TALCAHUANO

Mañana domingo a las 9.30 horas el comisionado señor Rubilar dictará una clase scoutiva por encargo del presidente don Samuel G. Coles. — Deberán concurrir todos los scouts y guides en traje de civil. — Extracto de la última academia de comandantes y oficiales

Para mañana domingo, a las 9.30 horas se cita a las brigadas de scouts, guides, exploradores navales y lobatos, con su respectiva oficialidad, en el cuartel general, con el objeto de asistir a una clase scoutiva que dictará el comisionado Rubilar por encargo del presidente del directorio local, don Samuel G. Coles. Los scouts y guides se presentarán

premunidos de papel y lápiz para tomar algunos apuntes.

Terminada la clase del comisionado local, los señores comandantes y oficiales instruirán a sus respectivas brigadas, en las salas o patios del Kindergarten Talcahuano.

Dada la importancia de esta citación, se encarece la asistencia a scouts y guides.

tal como anual y los libros de contabilidad de la institución. Por que hay que presentarlos el domingo 11 en la mañana, a la consideración de la junta general, para su aprobación.

## CARTAS SOBORNANTES

8 de enero de 1931

HOMBRES

Acuña José M., Aranda Humberto, Bacalupo Esteban, Lincaster Enrique, Larraín Luis, Ortega Adolfo, Opensstein Víctor, Peñalver Manuel, Riquelme D. Carlos, Ruiz Florindo, Ruano Vaca Manuel, Rondanelli S. Rafael, Rizzo H. Juan, Urrutia R. Guillermo, Valenzuela Ramón, Villagras G. Luis H., Vera Lisandro, Zarza Alfonso, Zavala F. Genaro, Valenzuela Pedro.

## MUJERES

A. Quilodrán, Aida O. de G. Celestina Martín, Ernestina Ofe Iliana de S., Elvira Rosa Díaz, Inés Vilugrón A., Juana M. de Vergara, Laura R. Núñez, Laura Imbuza, Laura Wosker, Lira Schulz G. Luisa Garrido Magdalena Reyes M., Margarita Manríquez, María de Burgos (2), Rafaela Vera de T., Socratina de Vásquez, Socratina Iribarra, Victoria Rivas.

5 de enero de 1931

HOMBRES

Andrades M. Evaristo, Alarcón José A., Bravo S. David, Betancourt Juan, Cabrera Osvaldo, Castillo Osmin, Campos Francisco, Campos Ramón, Fajardo José V., Massa, Mendoza G. Miguel, Ratemal E., Reynaud M. Vargas Vargas Orlando, Walker Alberto

## MUJERES

Bianca Hernández, Cotechina Martín, Eugenia A. de Pérez, Elvira Bahamonde, E. L. R. O. F. González, I. T. B., Juana Verdugo B., Pascuala Castro.

## DEPORTES

### CLUB DEPORTIVO BRASIL F. C.

En la siguiente forma han quedado constituido el primer y segundo equipos juveniles de esta institución y que el domingo 18 del presente mes enfrentarán en cabalerosa lucha a los equipos de igual categoría del Real Zúñiga.

Primero equipo:

Roman

Romero Avila

Cartes Vidal Cp. Astudillo

Roa Obroque Zuazo

Figueroa Busta

### Segundo equipo:

Gonzales

Bustos Alvarez

Zapata Cp. Vera Brelleda

Vidal Manz Fernar

Espinoza Gonzales

Reservas del primer equipo

Estroves, Sánchez, Vidal, Cartes, Flores, Fernández.

Reservas del segundo equipo.

Arriagada, Benavides, Aguilera, Guerra, Brel.

### GOLD CROSS — HAUL ZUNIGA

CIFFACION A REUNION. — Citase para hoy sábado a reunión general en el local de costumbre a las 20 horas. Se recomienda la asistencia y puntualidad en la hora.

PARA MAÑANA DOMINGO Citase a los componentes de los siguientes equipos para mañana en el salón del

## HOY EN SELECTA SE REALIZARA EN EL TEATRO APOSTADERO EL GRAN ACTO LITERARIO-MUSICAL ANUNCIADO

Gran éxito promete alcanzar el concierto literario-musical que se efectuará esta tarde a las 18.45 en el teatro del Apostadero, debido a reiteradas insinuaciones de numerosas y distinguidas familias de nuestro medio y del pueblo, que han tenido ocasión de apreciar la encomiable labor artística de las señoritas y jóvenes que tienen a su cargo los diversos números del interesante programa que damos a continuación.

Se nota gran interés en el público por concurrir a este hermoso concierto. A fin de facilitar la asistencia del mayor número de personas, se ha fijado a las localidades los siguientes precios: platea alta, \$ 1.40; platea baja, \$ 1; galería \$ 0.60.

El programa es el siguiente:

Marta González y los señores Sepúlveda y Soto.

III. Baile, por las niñas Guillermina Sepúlveda y Velia D'Arcángel.

IV. ¡Grandioso éxito! Nuevas canciones, tangos y zambas, por el aplaudido estilista señor Elías Bolognini.

V. Pieza por la estudiantina.

VI. “Al pie de una guitarra”, hermosa canción criolla de gran éxito, cantada por las señoritas Aminta D'Arcángel, Elena Espinoza y Marta González y los señores Sepúlveda y Soto.

VII. “Golvió la Maruja”, monólogo cómico por el señor Danilo Bustos.

VIII. “Ella es mi caramelo”, couplets ballables, gran éxito de las señoritas Elena Espinoza y Marta González.

Primera parte

I. Obertura por la orquesta.

II. “¿Dónde estás corazón?”.

III. “¿Dónde estás corazón?”.

IV. “¿Dónde estás corazón?”.

V. “¿Dónde estás corazón?”.

VI. “¿Dónde estás corazón?”.

VII. “¿Dónde estás corazón?”.

VIII. “¿Dónde estás corazón?”.

IX. “¿Dónde estás corazón?”.

X. “¿Dónde estás corazón?”.

XI. “¿Dónde estás corazón?”.

XII. “¿Dónde estás corazón?”.

Segunda parte

I. Obertura por la orquesta.

II. “¿Dónde estás corazón?”.

III. “¿Dónde estás corazón?”.

IV. “¿Dónde estás corazón?”.

V. “¿Dónde estás corazón?”.

VI. “¿Dónde estás corazón?”.

VII. “¿Dónde estás corazón?”.

VIII. “¿Dónde estás corazón?”.

IX. “¿Dónde estás corazón?”.

X. “¿Dónde estás corazón?”.

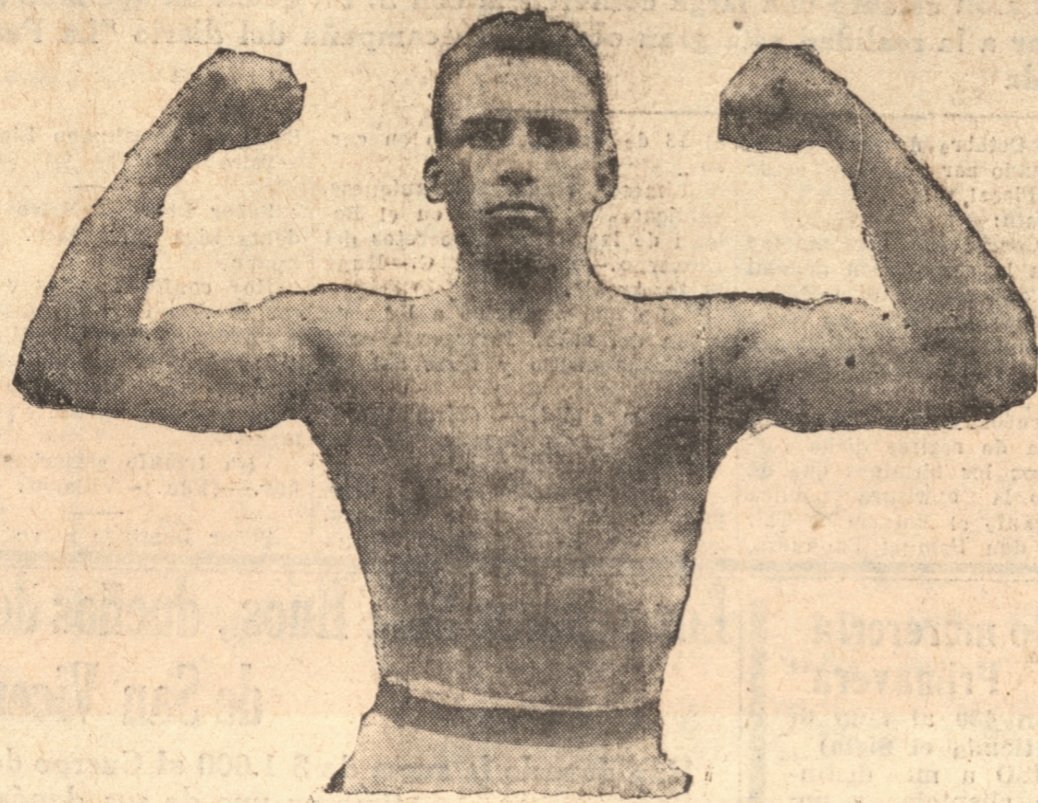
XI. “¿Dónde estás corazón?”.

XII. “¿Dónde estás corazón?”.

# TALCAHUANO DEPORTIVO

## Intenso interés ha despertado en Talcahuano la pelea de mañana entre Garrido y Milla

Ambos contendores se encuentran en espléndidas condiciones. — Completa información del gran match de mañana



WILLIE MILLA, EXCELENTE PROFESIONAL PENQUISTA

S. Gallo y le pregunté algo sobre el festival del domingo y sobre todo sobre la pelea de fondo. El hombre nos contestó: No me pregunten nada. No me gusta opinar en estas cosas que poco entiendo. Lo que creo es que los niños se van a chancaquear

de lo lindo, porque varias veces han estado por irse a las manos ante mi presencia y sin guantes. La suerte que se alzo de árbitro y he tenido que quebrarles el clinch. Cuetes van a haber más que cominos dan por un peso, y creo que Talcahuano va a que-

dar requete contento con el festival, pues es difícil que se busquen peleas de mas emoción que las del domingo. En la pelea de Godoy y Ortiz, la cosa va a levantar fiebla, porque ambos se tienen muchas ganas y pegan cada cucumazo,

que al verlos se llegan a doblar solas las piernas.

### Los precios

La empresa organizadora de esta pelea ha querido fijar precios al alcance de todos los bolsillos y es así como se cobrarán los mismos que la de los aficionados, es decir, \$ 5.50 por ring y \$ 3.30 por tribunas, y \$ 1.70 por general. Por otra parte, los asistentes a las dos primeras localidades tendrán derecho a premios otorgados por la tienda El 13. Estos premios se cobrarán después de salir sorteados, sorteo que se hará ante de las peleas a fondo y delante de todo el público.

Las localidades en venta. Muy escasas son las localidades que quedan de las aposentaduras de ring y tribunas, pues desde hace dos días a que se encuentran en venta en la Zapateria las B. B. B. de don Antonio Bermúdez.

### El programa

El programa será corto, pero de lo más escogido. Cuenta sólo tres peleas, pero a cual de todas ellas más emocionantes.

1.—Mario Navarro (El ciruja), v. Ernesto Martínez, (Carta brava).

Estos son dos muchachos de mucha escuela y pana. Nos harán un preliminar como nunca se ha visto en Talcahuano. Pelearán 3 vueltas. 2.—Semi fondo.

Sensacional pelea entre los mejores medios del sur de Chile, José Ortiz, el Tunney de Talcahuano y Carlos Godoy, Dempsey del puerto. Estos muchachos harán una pelea tan emocionante como la de fondo. Es mas que seguro que ambos se hacen acreedores a triunfar por K. O.

3.—Terrible match, entre el ídolo porteño Diego Garrido y el ídolo penquista, Willie Milla.

A la cara de perro. Esta pelea será a la cara de perro, como se dice aquí en Chile. El que gane se lleva calladito su premio íntegro para su casa, sin decirle agua va al contrario. Este solo detalle basta para que se vea el empeño que le pondrán los peleadores por obtener el triunfo.

En nuestra edición de mañana daremos mas informaciones sobre esta pelea que dejará recuerdos como ninguna otra en el puerto.



EL GRAN PUGIL DIEGO GARRIDO

## CICLISMO

Mañana se efectuará la gran carrera ciclista de ida y vuelta a Concepción.— Hay un buen número de corredores inscritos.— Las inscripciones durarán hasta el medio día de hoy.— Se darán cinco puntos por la copa "Rock" y premio "L. N. P. P." a todos los corredores que tomen parte en esta carrera.— Otros detalles de interés

Sigue el entusiasmo por presenciar la carrera ciclista de mañana domingo, como hemos avisado anteriormente, esta carrera se efectuará a las 10 horas, partiendo desde frente al Pasaje Trumbull hasta el final del asfalto dando vuelta por detrás del auto del señor Lama, de donde se volverán en demanda de la meta, siendo el mismo punto de partida.

Hay un buen número de corredores inscritos, las inscripciones se reciben hasta el medio día de hoy, estando a cargo de los señores Juan Alvarez y Angel Gómez. Como se ha anunciado en ediciones anteriores, se les darán 5 minutos por la copa "Rock" y premio "Liga Nacional Pro-Patria" a todos los corredores que tomen parte en esta carrera. Se

tomarán severas medidas, además de perder los puntos, con los corredores que no tomen parte en esta carrera.

### A los corredores

Se les ruega a los corredores encontrarse media hora antes de la indicada, frente a la casa del señor presidente, para repartirse las camisetas y los números.

en este diario con fecha de hoy y exponerle que en él figuran los errores siguientes: que el partido jugado el domingo 4 con el Francisco Acosta, nuestro cuadro representativo fué juvenil y no adulto como lo expuso a este diario el señor Vargas, (presidente del Francisco Acosta).

Además, señor redactor, los afectados debieron haber rechazado inmediatamente a nuestro conjunto al haber sido así.

El señor Vargas debiera estar conforme con el resultado del match; nos faltaron cinco titulares y en caso contrario, la cuenta no habría sido 3 por 0 sino que habría aumentado.

Con esto creo que saldrán de dicha duda los señores del Acosta, siendo el Unión Buena Vista reconocido como club juvenil en esta ciudad.

Agradeciendo se sirva dar a la publicidad esta, soy de Ud. atto. y S. S. (Fdo.)— Luis Castillo C., secretario del M. B. V. N. de la R.— Y con esto punto final...

## 2.º EQUIPO CONTRA DEP. BRASIL (NAVAL) A LAS 8.45

Srs.: H. Hidalgo, I. Soto, M. Guerra, I. Acuña, E. Contreras cap., V. Villegas, L. González, R. Font, B. Araya, I. Espinoza, A. Ponce, O. Alvez, V. Inda, D. Benassi, O. Alarcón, etc.

## 1.º EQUIPO A LAS 8.45

Srs. E. Sanchez, A. Pérez, E. Game, V. Deborgi, C. Pradenas, L. Bello J. Cabrera, E. Suazo, V. Luna, N. Nadle, A. Medina, Roberto Zúñiga, E. Inda H. Pinto, R. Vázquez y H. Nández.

Tanto para los titulares como para las reservas es obligatoria la asistencia. También deben ir presuñidos de todos los útiles de juego.

## CENTRO DEPORTIVO "HUMBERTO ELGUETA" DEL CENTRO GILBERTO FUENZALIDA

## RAFAEL

Gran carrera

El domingo próximo 11 del corriente, se llevará a efecto en la cancha de este pueblo una importante carrera.

Los caballos que correrán pertenecen a los siguientes señores Simón Demetrio Grandón de esta localidad y a don Daniel Villarreal de Tomé.

La carrera se efectuará con el siguiente peso de los jinetes: 50

## AVISO A NUESTROS SUBSCRIPTORES

Rogamos a las personas que no reciban el diario oportunamente, se sirvan darnos inmediato aviso al teléfono 23 o Casilla 14 C.

LA ADMINISTRACION.

## El lance footballístico entre el Club Deportivo Brasil F. C. y el Centro Deportivo Raúl Zúñiga F. C. está preocupando la atención de nuestros deportistas

Con todo entusiasmo continuamos entrenando a los poderosos cuadros representativos del Club Deportivo Brasil F. C. y Centro Deportivo Raúl Zúñiga F. C., de este puerto, con el fin de estar en un grado máximo de preparación para el domingo 18 del presente, día éste que se encontrará frente a frente las fuerzas más poderosas que existen en esta localidad de equipos juveniles.

La sola presencia de jugadores de la nueva generación y que ya nos han asombrado en más de una ocasión defendiendo los co-

res representativos de este querido terreno o por los clubes, tales como Primitivo Luna; Bollo C.; Pradenas; R. Medina; V. Deborguez; Aldeas Pérez y otros por parte del Zúñiga; Samuel Román; Luis Romero; Aldea Avila; Carlos Cartes; Luis Vidal; Ernesto Suazo; Luis Roa; Orlan do Obregue; Augusto Figueroa y otros tan buenos como éstos por parte del Brasil.

Las gestiones que se hacen para traer al cuadro representativo del Fernández Vial y Deportivo Español de Concepción con el fin de enfrentarlos a poderosos

combinados porteños, se encuentran muy bien encaminadas y es una seguridad que para el domingo 18 tendremos una tarde deportiva como jamás se haya visto otra en este puerto.

El entusiasmo que se nota en nuestros aficionados por ver desde pejada la incógnita que desde hace tres años está preocupando la atención en este puerto es enorme y si tomamos en cuenta lo selecto de los tres partidos a efectuarse, llegaremos a la conclusión que este entusiasmo se irá acrecentando enormemente a medida que se aproxime la fecha de su realización.

## WATER POLO

### "Centro Cultural Académico"

los Alarcón, Eugenio Vergara, todos los cuales tienen que concurrir a la Caleta La Bomba para practicar y estrenar el uniforme y el balón llegado de Santiago.

Al nadador señor Manuel Morales se le encarece la asistencia puntual.

Ayer hubo un animado entrenamiento por los que aspiran in-

tegrar el equipo que ha de representar los colores del Cultural; entrenamiento que fue presenciado por numerosos espectadores, quienes no escatimaron sus aplausos para los entusiastas muchachos y que demuestran poseer cualidades realmente de valer; entusiasmo que asegura positivas probabilidades en las próximas contiendas acuáticas.

## CENTRO DE RAYUELA "LOS CHAPALELES"

El domingo 11 del presente se llevará a efecto en su salón social la sesión inaugural de este centro y al mismo tiempo los directores que regirán los destinos de esta institución durante el presente año, se harán cargo de sus respectivos puestos.

En la tarde del mismo día habrá interesantes partidos de rayuela a los que se ha invitado especialmente a una delegación del Centro Artístico "Los Chapaleles" de Concepción.

Esta reunión promete dejar gratos recuerdos entre los "Chapaleles", ya que los porteños se apresuran para festejar a sus amigos de Concepción que llevan el mismo nombre.

La cancha de rayuela que posee esta institución es inmejorable, pues sus miembros no han omitido sacrificio para dejarla conforme a los reglamentos de la Federación Nacional de Rayuela.

## "Unión Buena Vista" y "Dvo. Madrid" juveniles jugarán mañana

Mañana domingo a las 14 horas jugarán los primeros equipos representativos del Unión Buena Vista F. C. y Deportivo Madrid en la cancha del Apostadero, cedida gentilmente por los dirigentes del Deportivo Naval.

Los segundos equipos de ambos clubes harán el partido inicial, no dudando que éste ha de ser muy interesante ya que se trata de revancha por haber vencido el Madrid al 2.º Buena Vista en un partido jugado anteriormente en el Estadio de la U. D. C. Una vez terminado éste jugarán al field los equipos de honor juveniles ya mencionados en

que ambos opondrán resistencia para conocer la superioridad de éstos.

Por parte del Buena Vista citamos para el domingo a las 13.30 horas a los siguientes jugadores:

Primer equipo: José González, M. Sánchez, P. Sepúlveda, J. Ruiz, M. H. Fuentes, A. Rojas, J. Robles, Figueroa, L. Suazo, J. Vera, R. González, L. Castillo y P. Martínez. Segundo equipo: M. Olaya, Olaya, Alarcón, Morales, Villanueva, R. Tapia, L. Novas, J. González, J. Díaz, Jeldres, Isla, Gutiérrez, W. Martínez, Sepúlveda y O. Rúa.

De Talca nos visitará próximamente el David Arellano Boxing Club, quien cuenta con excelente elemento fogueado en los rings de la capital y Valparaíso.— Ya han actuado con éxito completo en Curicó y Linares.— Llegarán en su jira hasta Osorno.— En ésta contendrán con el prestigioso Cultural Académico

De fuente fidedigna sabemos que la afición porteña muy pronto tendrá oportunidad de presenciar un espectáculo boxil realmente de interés, pues, hemos sido informados que el David Arellano Boxing Club, de Talca nos favorecerá con una visita para actuar con el aguerrido y prestigioso Cultural, quienes desde luego ya se aprestan para recibir como corresponde a los futuros visitantes. Ayer tuvimos oportu-

nidad de presenciar el entrenamiento inicial y realmente quedamos sorprendidos al constatar el gran entusiasmo que poseen los muchachos del Cultural en esta actividad deportiva. El entusiasmo muy fundado y plausible ya que será dura la próxima prueba a que se someterá el prestigio de sus colores, triunfadores de tantas memorables contiendas, Humberto Soto, Saravia, Carlos Pozo, etc. etc. con los muchachos indicados desde luego, para oponerlos a los fogozos argentinos muy seguros estamos que éstos sabrán dejar muy en alto el nombre del puerto.

Podemos adelantar desde luego que viene presidiendo esta empujada boxil el entusiasmo y prestigioso deportista y caballero Luis Maureira, quien goza de respectable situación económica y social en la ciudad de Talca.

Club Deportivo Naval.— Secretaría general.— El lunes a las 18 horas celebrará reunión general el directorio general del Club Deportivo Naval.— Citación a los directores.— Las memorias de cada sección deberán ser presentadas este día

El lunes a las 18 horas celebrará reunión el directorio general del Club Deportivo Naval de Talcahuano, presidida por el presidente, capitán de corbeta don Eleodoro Muñoz Toro.

Los directores a quienes se les ruega asistir a esta reunión son: Presidente del club, capitán de corbeta don Eleodoro Muñoz Toro.

Secretario general, señor Clemente 2.º Labbé. Tesorero general, señor Gregorio Villegas.

Fiscal deportivo y director jefe de la sección basket-ball, señor Vitelio Ruiz S.

Director jefe de la sección fútbol, capitán de corbeta don Arturo Fuller R.

Director jefe de la sección atletismo, señor Alberto González Ríos.

Director jefe de la sección náutica, teniente 1.º piloto, señor Tomás Soto.

Director jefe de la sección tiro al blanco, oficial de mar de 2.ª clase, señor Juan V. Otárola N.

Director jefe de la sección box, señor Raúl Aguayo.

Tesorero de la sección box, señor Guillermo Espinoza.

Se les ruega a los señores directores jefes, presentar en este día la memoria de las actividades de su sección desarrollada en la temporada del año 1930.

Sección de Tiro al Blanco.—Directores de turno en el Polígono para los días que se indican, según acuerdo tomado en la última sesión

Sábado 10 y domingo 11 de enero, señores Francisco Villegas y Clemente Marquizañi.

Sábado 17 y domingo 18, señores Juan Beltrán y Jorge Villegas.

Sábado 24 y domingo 25, señores Juan Quintanilla y Gregorio Villegas.

Sábado 31 de enero y domingo 1.º de febrero, señores Juan Otárola y Emiliano Alvear.

Sábado 7 de febrero y domingo 8 de febrero, señores Faustino Morales y Segundo Carter.

Sábado 14 de febrero y domingo 15 de febrero, señores Carlos Sáez y Nettall Jorquera.

Al mismo tiempo se pone en conocimiento a los señores aficionados a este deporte, que a contar desde el domingo 18 del presente mes, se exigirá en el Polígono la tarjeta del Club Deportivo Naval, la que acredita como socio de él, medio único para tener derecho a usar los elementos para las prácticas de este deporte.

Esta comisión estará a cargo del señor director de turno. Las tarjetas pueden ser retiradas en la secretaría general del club, cualquiera persona encargada para este objeto.

## RECIBIMOS Y PUBLICAMOS

Sobre buena-vistas y acostinos

Hemos recibido la siguiente carta que nos merece fe sobre este asunto:

"Señor Redactor, Deportivo del diario "LA PATRIA".— Mu-

chísimo señor mío: En carácter de secretario del Unión Buena Vista F. C., me es grato dirigirme a Ud. con el fin de aclarar un párrafo publicado